DIAHUEBS 27 MAART 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

DIMP

Intercambio di informacion financiero ta obligatorio entrante 21 di maart 2025

En conexion cu luna nacional contra abuso di mucha

Den April tin di traha hunto pa proteha nos muchanan contra tur tipo di abuso



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a decreta luna di April como luna nacional contra abuso di mucha.

E ta ancra den un decreto pa asina permanentemente tur aña den luna di April dedica y aumenta conscientisacion contra abuso di nos muchanan. Den e cuadro aki, Gobierno di Aruba ta extende un invitacion na tur instituto, specialmente departamentonan di Gobierno pa durante e luna di April, dedica na e tema importante aki.

Prome Minister demisionario Evelyn Wever-Croes a expresa cu ta hopi importante pa durante e luna aki papia y comparti informacion di e tema aki lo mas posibel, pa asina aumenta conscientisacion cu abuso contra nos muchanan no ta aceptabel.

Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II, a tuma varios decision riba proteccion di nos muchanan. Desde Juli 2020 a aumenta e castigo di delito sexual contra nos muchanan, a bin cu un codigo di proteccion pa asina tur profesional por traha na un forma uniforme y pa tur informacion di e mucha ta central un caminda. Tambe Gobierno a traha riba empoderamento di varios departamento manera Bureau Sostenemi, Family Justice Center y otronan, pa asina profesionalnan ta bon ekipa pa por proteha nos muchanan.

Lamentablemente datonan ta indica cu ora ta trata di abuso sexual di mucha, mas di 99% di e casonan ta un persona cerca di e mucha. P'esey ta importante pa mas y mas papia cu e muchanan, scucha nan y pone atencion.

"E muchanan ta wak den nos adultonan cu tey pa protehe, defende y duna nan amor y cariño. Ban hunto den luna di April reconfirma nos compromiso di traha hunto pa proteha nos muchanan contra tur tipo di abuso" Prome Minister a expresa.

Hues ta hay'e culpabel

Tres aña di prison pa padrastro cu a abusa di mucha muher di 15 aña

Fundacion ABO y Departamento di Salud ta uni forza pa fortalece cuido preventivo di cancer na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Riba Dia Internacional di Cancer di boca di matriz, Fundacion ABO a tene un conferencia di prensa pa anuncia un otro paso importante den e desaroyo di cuido preventivo na Aruba.

Nanine Ponson, Directora di ABO a indica cu e colaboracion cu el a presenta ta entre ABO y Departamento di Salud Publico (DVG) ta importante den e maneho di salud di e poblacion den forma strategico y calcula.



Ivo Valdez, President di OPPA:

Ta di lamenta cu e gobernantenan mes ta kibra e deseo di e pensionadonan pa sigui traha



David Barkemeyer di DMA

Esnan cu ta bay campa tin di tene cautela pa biento fuerte y lama bruto



Maneho di Boet ta aplicabel

Intercambio di informacion financiero ta obligatorio entrante 21 di maart 2025

ORANJESTAD (AAN): Institutonan financiero manera banconan y cierto personanan cu ta cay bou e ley “Ordenansa nacional pa cu asistencia fiscal internacional” (Landsverordening Internationale Bijstandsverlening Belastingen), en corto LIBB y “Common Reporting Standard”, en corto CRS, tin e deber pa raporta datonan di nan clientenan na autoridadnan fiscal di Aruba y di otro paisnan cu ta cay bou e tratado internacional di intercambio di informacion.

Incumplimento lo nifica cu Inspector di impuesto lo impone boetnan di acuerdo cu e Maneho di Boet relaciona cu intercambio di informacion financiero obligatorio (Boetebeleid bij Informatieplicht).

Maneho di Boet

Entrante 21 di maart 2025 e Maneho di Boet a drenta na vigor. E maneho aki ta inclui entre otro e procedura ora di impone boetnan, e criterionan cu ta uza pa stipula e suma di boet y ta informa e persona of instituto concerni di su derechonan pa haci obhecion y apelacion contra e boetnan imponi.



Ki momento ta aplica e Maneho di Boet?

E Maneho di Boet menciona ta aplicabel na momento cu un persona of instituto cu ta cay bou LIBB (articulo 1) no ta cumpli cu e obligacionnan di e ley manera abstene di duna informacion of duna informacion incorecto of incompleto na autoridadnan fiscal.

DIMP ta recomenda tur persona of instituto financiero cu ta cay bou LIBB pa consulta e Maneho di Boet pa cu intercambio di informacion obligatorio cual ta disponibel riba www.impuesto.aw. Alabes e departamento ta haci un apelacion pa cumpli cu e intercambio di informacion di acuerdo cu nos leynan y e tratadonan internacional pa asina evita e boetnan pa incumplimento.

Ivo Valdez, President di OPPA:

Ta di lamenta cu e gobernantenan mes ta kibra e deseo di e pensionadonan pa sigui traha

•Si nan ta traha tin cu paga extra belasting
•Un mina di inteligencia nan ta benta afo



ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu president di OPPA (Organizacion di Pensionadonan Publico y Priva), señor Ivo Valdez, el a menciona cu e interes di e pensionadonan pa sigui haci algo, despues cu nan ta baha cu pensioen tey, pero gobernantenan mes a kibra a kibra e deseo di e pensionado pa sigui traha, pa comunidad di Aruba. El a subraya cu nan por traha na diferente caminda, pero si nan bay traha pa yuda y despues ta duna nan un belasting extra, hopi di nan no ta bay haci e trabao ey. Kico nan ta bay haci e ora ey ta trabaonan boluntario, por ehemplo skirbi, of aporta na un otro caminda, pero nan no ta para keto.

“Mientras cu si gobierno ta sabi, pasobra ta un mina di inteligencia bo ta tira un banda, den un rato di ora, siendo cu bo por haci uso di nan te na final. Pero bo por bira conciente cu na luga di importa trahado, anto bo no sa ken bo ta trece aki riba, haci uso di e pensionadonan te ora nan kier y bo tambe por afford pa locual nan ta haci den e trabao cu nan ta eherce”, Ivo Valdez a señala.

Tocante e reto cu sector Horeca ta enfrentando aworaki, cu no tin suficiente hende pa traha p’e, Valdez ta kere cu e pensionadonan bon por guia e generacion actual di trahadornan.

“Ami mes a traha 37 aña y mey na scol, pero mi ta haya mi ta sali pasobra mi no por traha pasobra riba dje mi ta haya extra belasting pa paga, anto no ta esey so, si bo traha bo ta haya un loonbelasting y na final di aña bo ta haya e extra cu ta bin acerca. Esey no ta atractivo pa un pensionado sigui traha.

“ Anto, e hendenan aki, mi ta papiando di e pensionadonan cu tin añanan di experiencia, por traha na scol, duna guia na e docentenan nobo tambe, por traha den restaurantnan, y tin mil y un manera pa nan yuda. Anto, nos no ta haci bon uso di nan, y esey ta di lamenta!”Ivo Valdez a expresa.

Ivo Valdez, pa finaliza e entrevista aki, a indica cu OPPA tin actividad pa e miembronan, henter e aña.

“Nos, tur aña ta traha un presupuesto cu ta dedica tambe na un set di actividadnan pa henter e aña. Nos no tin problema cu esey. Riba dje, nos tin un Comision di Actividad cu ta trahando hopi bon pa OPPA. Locual nan a presenta pa celebracion di Himno y Bandera, ta obra di e Comision di Actividad, cu ta parti di e programa di aña. Dus, nos tin cen aparta pa cada actividad. Logicamente, nos ta haci’e di un forma limita, pasobra ta 10 florin e miembronan ta paga pa luna, pero si nos tin mas suma di placa nos ta haci actividad mas grandi. Toch hopi miembro ta bin”, Valdez a bisa, y a gradici OPPA su Comision di Actividad, cu ta bao guia di señora Hernandez, y nan ta haci, constantemente, un bon trabao.



YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Address: Wayaca Fall 199, Unit # 8
Email: stuartsecurity@hotmail.com

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



Hues ta hay'e culpabel

Tres aña di prison pa padrastro cu a abusa di mucha muher di 15 aña

ORANJESTAD (AAN): E acusado Venezolano G. di 24 aña biba na Aruba, Diaranson mainta a scucha Hues bisa cu e ta culpabel di a abusa di e yiu di su pareha, e mucha muher E. di 15 aña. Hues no a sigui Fiscal cu a exigi 4 aña di prison. Hues a condena G. na 3 aña di prison.

Exigencia di Fiscal: Dia 5 di Maart 2025, originalmente tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a acusa G., cu dia 6 Mei 2024, G. a viola e mucha E. Subsidiario Fiscal a acusa G. di a haci actonan inmoral cu e mucha.

Fiscal ta haya cu G. a abusa di su posicion como padrastro di e mucha. Fiscal a mustra cu ta un hecho cu muchanan cu bira victima di abuso, ta keda afecta. Fiscal a exigi 4 aña di prison pa G.

Pa loke ta e demanda di daño, Fiscal ta haya cu no tin splicacion drechi riba e demanda material y pesey el a pidi Hues pa declara esaki no admisibel. Pa loke ta e daño inmaterial, Fiscal ta haya cu e mucha E. a keda afecta. E ta haya cu por aproba 5 mil Florin pa daño inmaterial. Fiscal a bisa cu esaki ta haci cu ta keda e oportunidad pa e mama di e mucha E., por cuminsa un caso civil. Fiscal a exigi tambe, pa Hues impone medida di pago contra G.

Sentencia: Diaranson mainta por a mira cu e mama di e victima, e dama J., tabata presente den sala di Corte, pa scucha e sentencia. Hues a bisa cu e ta haya G. culpabel



di a abusa di mucha E. di 15 aña cu ta yiu di G. su pareha, e dama J.

Hues a mustra cu e mucha E. a duna declaracion amplio y ta worde confirma pa su ruman homber. Ademas investigacion forensico a haya DNA di G. riba carson di e mucha E.

Hues a bisa, cu e no ta kere e defensa di abogado cu lo tabatin un set up di parti di e mama di e mucha contra G. Hues a rechaza esaki. Hues a sigui bisa cu e no ta kere declaracion di G. cu e no a haci nada.

Pa cu e castigo, Hues ta haya cu G. a tacha integridad di e mucha. Hues ta haya cu G. a abusa di e confianza cu e mucha mester tin den su padrastro.

Pa cu e demanda di daño, Hues a aproba 5 mil Florin y a declara e resto di demanda di daño no admisibel.

Hues a condena G. na 3 aña di prison, kitando e tempo cu G. ta sera caba. Tambe Hues a bisa cu e ta pone medida di pago pa G. paga e daño inmaterial.

Por a nota cu e sentencia a afecta G. Su wowonan a yena cu awa. Ora el a lanta pa sali for di sala di Corte, acompaña pa un miembro di seguridad CEA, por a mira con G. a keda mira e dama J. rabia.

Fundacion ABO y Departamento di Salud ta uni forza pa fortalece cuido preventivo di cancer na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Riba Dia Internacional di Cancer di boca di matriz, Fundacion ABO a tene un conferencia di prensa pa anuncia un otro paso importante den e desaroyo di cuido preventivo na Aruba.

Nanine Ponson, Directora di ABO a indica cu e colaboracion cu el a presenta ta entre ABO y Departamento di Salud Publico (DVG) ta importante den e maneho di salud di e poblacion den forma strategico y calcula.

E laso entre ABO y DVG no ta nobo. ABO a nace for di Stichting BOB Aruba y di DVG na 2012. Hunto cu otro stakeholders e tempo ey, AZV y Hospital, Stichting BOB Aruba a bira e iniciado na Aruba di e deteccion tempran di malesa cronico, esta cancer di pecho, el a bisa.

Durante 12 aña, Stichting BOB a fungi como e organisacion central pa amplia e programanan di deteccion tempran di cancer di pecho. Awor cu a bira ABO ta bay cuminsa cu screening di cancer di tripa y screening di cancer di boca di matriz, Ponson a indica.

Fundacion ABO a nace na october 2024 y e programanan BOCA y CORESA a haya nan inicio. Cu casi 10 aña di e programa di BOB, no tin duda cu CORESA y ABO ta bay ta un exito y ta bay tin na balor agrega riba nivel individual mescos cu BOB, el a agrega.

Directora di ABO a sigui bisa cu un di e metanan principal di e programanan aki tambe ta pa siña for di dje. "Nos kier sa diferente otro cos band'i e ayudo na e clientenan. Nos kier sa tambe si e resultado ta representativo pa nos pueblo. Si e edadnan cu nos a scoge ta edad cu mayoria di cancer ta presenta su mes".

Pa ABO ta e edad entre 45 cu 75 aña, mescos tambe pa CORESA y pa e programa di BOCA ta entre 24 aña y 65 aña, el a splica. Nan kier sa di e edadnan aki ta representativo na e presentacion di e malesanan den e poblacion. Ki tipo di cancer, ki tipo di tumornan ta presenta y con e programa ta afecta e mortalidad di e poblacion.

Esaki ta e tipo di preguntanan epidemiologico cu lo wordo contesta cu e colaboracion aki entre Fundacion ABO y DVG.

A base di esaki y di e informacion cu tambe ta haya for di Hospital, por ehempel riba e tipo di cancernan cu ta detecta den un forma anonimo, ta spera di por yega na e datonan desea pa por contesta e preguntanan cu tin, Nanine Ponson a declara.

E datonan cu ta colecta ta cu consentimento explicito di tur participante. E datonan ta wordo procesa den forma anonimo pa asina DVG por funciona den su rol supervisor. ABO tambe ta mantene na e reglanan di privacidad di cada participante, el a indica.

Awendia ABO ta duna servicio di screening di cancer di pecho, boca di matriz y tripa grandi. Tambe "nos a bira un socio strategico pa salud publico na Aruba", Ponson a expresa.

80 aña despues Segunda Guera Mundial a yega na su final

1945-2025 mundo ta arma su mes pa confrontacion!

***Conferencia cumbre di paisnan Europeo y preparacion pa guera**
***Aruba mester sigui desaroyonan y cambionan situacion na Merca**

ORANJESTAD(AAN)- For di momento cu Covid-19 a cuminsa despedi, DIARIO a adverti cu Aruba mester keda alerta pa e realidad mundial nobo cu a presenta.
Na 2025 mundo ta recorda cu ta 80 aña pasa riba papel a yega na un acuerdo pa oficialmente pone un fin na Segunda Guera Mundial, cu tabata resultado directo di Prome Guera Mundial.
Historia ta entrega prueba cu nunca mundo realmente a conoce paz for di 1945 pero cu e miedo pa resultadonan di un fuera cu armanan destructivo, te awor a percura pa paz.
Mientrastanto e situacion di tension mundial cu a rementa na momento cu Ukraine a wordo invadi, mantene mundo den un suspenso total y tin influencia riba tur desaroyo na mundo.
Awe atrobe Europa ta reuni pa dicidi riba desaroyonan cu ta exigi paisnan pone sumanan enorme riba mesa pa asina por prepara pa cualkier paso falso di Rusia, cu manera a bini dilanti den seno di paisnan Europeo, no por wordo confia.
Incertidumbre mundial ta crece na momento cu mundo mester tabata na prome lugar pa celebracion grandi di e fecha di 8 di Mei ora Adolf Hitler a pone fin na su bida y porta a habri pa fin di Guera Mundial na Europa.
Despues a sigui e momento grandi cu den Pacifico tambe aliadonan a grita victoria na momento cu no solamente Segundo Guera Mundial a termina pero tambe porta a habri pa un epoca nobo pa mundo, cu ta e epoca di armamento nuclear.
Manera informantenan ayera tabata sigui splica DIARIO, momento a yega pa Aruba cuminsa delibera pa e loke situacionnan mundial lo provoca pa henter mundo, cu segun lidernan Europeo lo conoce un confrontacion real dentro di un paar di aña.
Prijs di petroleo ta sigui demostra cu e situacion mundial ta di halto inestabilidad. Despues cu el a subi ayera, el a bolbe baha denotando asina e realidad di economia

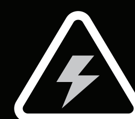


mundial
DIARIO a adverti y diariamente awor ta ricibi confirmacion di e hecho cu Reino Hulandes mester ta prepara pa e necesidad pa Hulanda atrobe exigi preparacion di su propio suelo pa loke ta sosediendo.
Na mes momento Aruba mester comprende cu un momento di instabilidad mundial a anuncia su mes, loke ta afecta e base necesario cu paisnan mester pa por sigui cana den futuro.
Mientrastanto manera a wordo indica na DIARIO, pa Aruba por papia di un "double shot"ya cu na Merca medidanan cu ta wordo tuma, tambe ta bira importantisimo pa Aruba.Preparando e edicion di awe, mester papia di un aumento den e tension mundial total, pa cual tur instancia mester cuminsa prepara Aruba pa loke ta amenaza tambe e pais mas grandi di Reino Hulandes!

Diabierna riba di 30 cas na Cunucu Abao lo ta 7 ora sin coriente



ORANJESTAD (AAN): E siman aki NV Elmar ta preparando pa haci mas trabao di mantenimento, den diferente Transformatorhuis cu tin instala rond di Cunucu Abao.
Pa sigui garantisa suministro di electricidad, e profesionalnan di Elmar lo ehecuta trabao di mantenimento na Cunucu Abao riba Diabierna 28 di Maart 2025, for di 8:30 am te cu 3:30 pm.
Pues pa 7 ora largo, nan lo desconecta temporalmente e coriente pa garantisa seguridad tanto pa NV Elmar su tecniconan como esnan den e area.
E adresnan cu lo keda sin coriente riba Diahuebs awor ta Cunucu Abao 103, Cunucu Abao 104, Cunucu Abao 107, Cunucu Abao 108, Cunucu Abao 109, Cunucu Abao 110, Cunucu Abao 111, Cunucu Abao 112, Cunucu Abao 113, Cunucu Abao 114, Cunucu Abao 130, Cunucu Abao 133, Cunucu Abao 134, Cunucu Abao 135, Cunucu Abao 136, Cunucu Abao 137, Cunucu Abao 138, Cunucu Abao 139, Cunucu Abao 140, Cunucu Abao 141, Cunucu Abao 142, Cunucu Abao 143, Cunucu Abao 144, Cunucu Abao 145, Cunucu Abao 146, Cunucu Abao 147, Cunucu Abao 148, Cunucu Abao 149, Cunucu Abao 150, Cunucu Abao 151, y Cunucu Abao 152.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION BUBALI
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 3 di april 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Bubali (un parti)
- Gasparito (un parti)
- Keito (un parti)
- Koyari (un parti)
- Palm Beach (un parti)
- San Miguel (un parti)
- Washington (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Otro logro grandi di Gabinete Wever-Croes:

Docentenan a haya aumento di compensacion di gasto di kilometer

ORANJESTAD (AAN): Cu hopi placer Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia un logro grandi di Gobierno pa docentenan pa loke ta trata compensacion di e gastonan di kilometer. Ta trata di docentenan di SPO, OAA, EPB, EPI y IPA cu tin hopi studiante cu ta core stage y e docentenan mester bishita e studiantenan na e stage pa asina por guia nan.

Prome Minister ta indica cu pa mas di 10 aña discusion ta andando riba e tema aki pasobra e docentenan tawata haya un compensacion di 71 cent pa cada kilometer cu nan core pa bay na e luga di stage di e studiante. Na 2018 a yega na un otro areglo y a bin cu categorianan y el a subi di 71 cent pa 1 florin cual segun e mandatario ainda no tawata husto mirando e gastonan cu tin pa por core di un lugar pa otro.

Danki na e esfuerso di Gabinete Wever-Croes, a yega na e decision di subi e compensacion y duna 14 florin pa cada kilometer na e docente. Un hecho husto y na su lugar. Esaki lo cubri e gastonan cu e docentenan tin cu nan propio auto y anteriormente tabata paga di nan propio saco.



Prome Minister ta indica cu e deseo di Gobierno ta pa e stage di e studiantenan ta mas exitoso y pesey a bin ta trahando riba e profesionalismo di stage di studiantenan cu e proyecto PEL, un proyecto grandi di ex-Minsiter Endy Croes. E logro aki ta corona e proyecto y sigura cu e studiantenan ta haya mas guia y sosten durante nan stage. Pero principalmente e ta haci husticia na e docentenan cu ta core rond di Aruba pa sigui duna guia na e studiante. "Den nomber di Gobierno di Aruba mi kier gradici tur docente cu apesar di e compensacion abou, a sigui haci e trabou cu e mesun dedicacion y amor.

Mi ta gradici EPI y EPB cu tabata e trekker den esaki y mi ta gradici ex-Minister Endy Croes cu desde di e prome dia den gobierno a bisa cu esaki ta algo cu e kier logra prome cu e baha. Pami ta un honor pa anuncia un otro logro di Gabinete Wever-Croes cu nos a logra prome cu nos baha como Gobierno. Hopi pabien na e veld di enseñansa cu e decision aki", Prome Minister a expresa.

Sharon Meijer di Exprodesk:

Comerciantenan local ta invita pa bishita evento "Agro-Alimentaria 2025"

ORANJESTAD (AAN) – Señora Sharon Meijer, di Exprodesk, den entrevista cu DIARIO a extende un invitacion na tur comerciante di Aruba, pa bishita e evento "Agro-alimentaria 2025".

Departamento di Asuntonan Economico y su unidad Exprodesk, den colaboracion cu Consul General di Republica Dominicana na Aruba, representa pa señor Luis Elunid Perez y Vice-Consul señor Moises Sanchez Manzueta, ta haci e invitacion aki na tur comerciante di Aruba, cu kier bay Republica Dominicana, como cumprador of importado di productonan agro-alimentario.

E mision comercial aki, ta organiza pa Pro-Dominicana y e Hunta Empresarial Dominicana, y e ta tuma lugar di 28 pa 31 di Mei venidero.

"E lo ta e plataforma mas grandi cu Republica Dominicana tin, pa loke ta e sector agro-alimentaria, bebida y tabaco. E lo reuni mas di 250 exportador Dominicano. Durante e feria, lo tin presentacion di productonan manera berdura, fruta, condimentonan, pasta, coffie, cacao, tabaco, cervez, rum dominicano, y hopi mas. Esaki ta djis pa nos menciona algun. Pero e parti hopi interesante pa nos negoshinan local lo ta cu e 'trade mission aki' lo trece un pakete



cu beneficionan. Pues, e pakete aki lo ta gratis pa esnan cu ta participa", Sharon Meijer a menciona. El a agrega cu e parti hopi interesante pa Aruba su negociantenan cu ta bayendo como cumprador lo por spera participacion, completamente gratis tambe, den e "Business round 1 on 1 be to be" cu bendedornan di Republica Dominicana, acceso na exhibicion di productonan local di e pais, un agenda personaliza di e productonan y servicionan local, tambe nan lo haya un aplicacion digital, unda nan por wak e paginanan di tur e citanan di be to be, acceso na panelistanan y conferencianan di varios sector comercial. Nan lo tin guia y support durante tur e dianan aki di Pro Dominicana y su staf, y un parti tambe interesante ta cu nan ta bay tin estadia di tres anochi na "Dominican Fiesta Hotel" Esakinan ta e anochinan di 28, 29 y 30. Y tambe transporte di aeropuerto pa hotel y di hotel pa aeropuerto. Tambe nan lo wordo invita pa e VIP Noche Dominicana Cocktail y Dancing. Ademas lo tin invitacion di Embahada Hulandes na Republica Dominicana, pa e grupo comercial cu ta bayendo Republica Dominicana.

Apertura di exposicion "Nos Hende" di e fotografo reconoci Rob Vermeer









ORANJESTAD (AAN): Diaranson na Censo a tuma lugar e apertura di exposicion "Nos Hende" di e fotografo reconoci Sr. Rob Vermeer.

Un homenahe na tur hende cu ta sinti su mes un Arubiano, cu ta stima Aruba, y cu den mas di un ocasion a bay Censo pa un of otro documento.

Rob Vermeer y señora Marjorie Vermeer ta hopi conoci pa e pueblo di Aruba, desde su epoca di Checkpoint Color den Columbusstraat na Playa. Te awe, Checkpoint Color ta ofrece servicio di fotografia.

Directora di Censo, Sharin Luydens a habri e exposicion contando con señora Marjorie a acerca Censo pa e gran proyecto aki, y cu tabata algo cu nan a apoya di biaha.

Señor Leon M. Bérénos, chroniqueur y historicus a duna palabra y conta anecdotanan di su 63 aña di amistad cu Rob Vermeer.

Marjorie Vermeer y Natusha Croes tambe a hiba palabra di agradecimento pa e cooperacion cu nan a haya.

E exposicion "NOS HENDE ", ta recoleccion di diferente cara nan Arubiano, lo keda pa tres luna den edificio di Censo. DIARIO ta felicita henter e organizacion.

ARUBA
ARUBA TOURISM AUTHORITY

We are looking for...

The Aruba Tourism Authority is seeking creative and dedicated professionals to join our organization.

Events & Sponsorship Specialist

Develops and implements the (strategic) events and sponsorship plan, acts as project manager during all relevant events on behalf of ATA and maintains and develops a network of relevant stakeholders.

Junior Branding & Niche Specialist

The Junior Branding & Niche Specialist is responsible for assisting in the development and execution of branding and niche strategies, for managing the digital asset management platform, assisting with market research and with various branding and niche related activities and events.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

Deadline for the applications are April 11th, 2025



SCAN ME!
And visit our Career Portal for more information about the positions and requirements.







David Barkemeyer di DMA

Esnan cu ta bay campa tin di tene cautela pa biento fuerte y lama bruto

ORANJESTAD (AAN): E siman y lunanan nos dilanti, tipicamente ta wordo considera como e epoca cu biento ta suplando mas duro, y ta wordo sinti tur caminda. E area di presion halto ta cuminza domina e lunanan aki, hunto cu e capa cu tin net na halto parti panort di Colombia, y esaki ta crea un gradiente di presion, pues Caribe ta haya diferencianan den presion y consecuentemente esaki lo crea biento fuerte riba nos zona. Pues no djis riba e islanan ABC, pero tambe parti di costa di Colombia y tambe costa di Venezuela.

Esey ta loke David Barkemeyer di Departamento Meteorologico di Aruba (DMA) a indica den un entrevista cu DIARIO.

El a splica cu apenas



par di siman pasa, Aruba a pasa den algun dia unda biento tabata basta debil riba e isla, y diripiente na un forma abrupto a cuminza supla cu mas rafaga, y despues a keda supla na un forma consistentemente duro. E bon noticia ta cu DMA a emiti advertencia riba tur esaki, incluyendo alerta pa esnan cu tin boto chikito cu tin planea pa subi lama.

Tambe DMA a emiti advertencia pa esnan cu ta bay landa, pa tene cuenta cu lama lo ta basta bruto na cierto area.

Barkemeyer a indica cu awe Diahuebs segun pronostico e forza di biento lo baha un tiki, y posiblemente esaki lo pone nan elimina e Aviso pa Doñonan di Boto y pa esnan cu ta bay disfruta di lama.

Pero ora cu situacion di presion halto regresa y lo tin regimen di biento fuerte un biaha mas, y algun dia despues cu olanan di lama bolbe bira bruto, na forma inmediato DMA lo bolbe emiti Advertencia relaciona cu esey.

Biento durante Campamento: Por corda den pasado ora cu tabatin Campamento, y con biento fuerte a hisa Tent bay halto. Hendenan cu tabata drenta tent pa haya refugio di "sandblast" di santo di beach cu tabata wordo



pusha door di biento.

Pa e temporada di Campamento venidero, David Barkemeyer ta pidi pa tur hende ta cauteloso pa cu esaki, cu e lo por bolbe presenta net ora cu tin hendenan campando. Por keda alerta cu e advertencianan di DMA pa publico.

Tambe a pidi tene cautela pa esnan cu ta bay campa na lugarnan unda en general semper ta conoci cu 'Lama ta Trankil', pero tin di tene cuenta cu awor e mesun lama ey por ta mas modera cu ola, y tin biaha por hasta bira mas modera y tiki bruto.

Pues tene cautela na tur sector rond di Aruba. No djis cu semper ta pensa cu ta na costa noordwest pa panort di Aruba so ta bruto. Keda vigilante cu e por socede na otro areanan tambe di Aruba.

Advertencianan lo bay ta riba nan website como tambe nan Social Media di Facebook.

Verkeersplateau a ser modifica dilanti Hyatt Regency





ORANJESTAD (AAN): E pida verkeersplateau aki cu tin riba Irausquin Boulevard, net dilanti di e Casino di Hyatt Regency Aruba tabata poni riba plan pa keda renoba riba Dialuna y Diamars.

Sinembargo debi na cierto motibo, e trabao no a start riba Dialuna pero si a cuminza riba Diamars y a sigui pa Diaranson. Diamars nan a kibra esun bieu, y a frees parti di e asfalt eybanda tambe. Riba Diaranson e trabao a sigui pa pone asfalt bek pa e caminda por wordo usa un biaha mas.

E expertonan di DOW a traha basta rapido pa a keda cla cu e reparacion aki.

Grupo di hobennan a haci bishita pa haya sa mas di operacion di WEB



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, e planta di WEB Aruba NV na Balashi a ricibi bishita di un grupo di hoben entre 13 pa 18 aña di edad.

Nan bishita na WEB tabata como parti di "GRIT! Goes Behind the Scenes," cu ta un iniciativa di Women EmpOwering Women - ARUBA (WOW).

Meta di e actividad tabata pa inspira y motiva hoben cu curiosidad pa sigui un carera den ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica (STEM). E bishita a consisti di presentacionnan di e trahadornan di WEB operando den Projectbureau, tambe den ICT, Application Engineering y Laboratorio di WEB.

Na final e grupo a ricibi un tour informativo den planta di WEB. Tabata un placer pa WEB por a motiva y inspira e futuro generacion y encurasha nan pa scoge un carera den STEM. Nan ta gradici tambe e funcionarionan cu a duna di nan parti pa suministra informacion na e hobennan aki.

Durante tayer na Curaçao

Paisnan Caribense ta uni pa avanza financiamento pa Conservacion Maritimo

ORANJESTAD (AAN): E luna aki, lider den e tereno di conservacion maritimo di region Caribense a reuni na Curaçao pa un tayer intensivo riba solucionnan di financiamento sostenibel pa area proteha. E evento di 3 dia, organisa entre Blue Marine Foundation, Blue Nature Alliance y Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), a uni managers di parkenan maritimo y profesionalnan di conservacion for di diez isla Caribense.

Representantenan di tur seis isla di Hulanda Caribense a tuma parti hunto cu delegadonan di St. Vincent y Grenadines, Barbados, Republica Dominicana y St. Kitts & Nevis. Durante e tayer tabatin sesion di colaboracion, presentacion di experto y planificacion strategico pa enfrenta e desafionan grandi di financiamento cu ta reta e esfuersonan di conservacion maritimo den e region.

Participantenan a haya informacion riba mecanismonan diverso di financiamento, basa riba casonan den region y global cu por sirbi como modelo pa e ecosistema maritimo unico cu ta e ecosistema di Caribe. A enfoca riba oportunidadnan y colaboracion, mostrando con cambio intensional por crea un efecto domino den esfuerzonan di conservacion.

"E evento aki tabata hopi motivador," segun Clare Brook, CEO di Blue Marine. "Diez isla Caribense a bini hunto pa comparti nan desafionan y preocupacionnan, specialmente falta grandi di financiamento y capacidad pa e trabao vital di conservacion den e region. Nos a sali cu un surtido di solucionnan creativo y innovativo cu tin e potencial pa hinca financiamento significante pa proteccion maritimo den e region. Den nos esfuerso conhunto pa proteha 30% di e laman pa 2030, Laman Caribense ta bira e 'Laman di Speransa!'"



E iniciativa "30 pa 30" ta representa un compromiso global pa proteha minimalmente 30% di e laman mundial pa 2030. E meta ambicioso aki ta trata pa proteha biodiversidad maritimo, reforza resistencia di ecosistema contra cambio climatico y garantiza medio di bida sostenibel pa comunidadnan na costa. "Cambio significativo ta pasa ora cu nos tende, traha hunto y pone e hende cu conoce e medioambiente mihor na e centro. Na Blue Nature Alliance, nos ta kere cu financiamiento pa conservacion ta un factor esencial, cu mester suporta prioridadnan dirigi pa islanan y amplia solucionnan regional. E decisionnan cu nos ta tuma awor ta importa, pa e laman y pa tur comunidad cu ta depende di dje," Sarah Elsaid, Lider Regional, Blue Nature Alliance, a bisa.

"Dutch Caribbean Nature Alliance ta kere firmemente cu colaboracion regional ta e clave pa un financiamento sostenibel pa conservacion," segun Arno Verhoeven, director di DCNA. "E tayer aki a duna un bista crucial riba e diversidad di strategianan di conservacion cu ta ser implementa na e islanan Caribense. Door di alinea nos esfuersonan, nos a tuma un prome paso importante pa desaroya mecanismonan di financiamento mas fuerte. Nos ecosistema maritimo comparti ta exigi solucionnan comparti."

E tayer a tabata un oportunidad balioso pa paisnan participante di comparti nan experiencia, celebra e exitonan den conservacion y desaroya strategianan hunto pa vence desafionan comparti. Participantenan a sali cu plan concreto pa implementa mecanismonan di financiamento sostenibel adapta na nan ecosistema y contexto economico.

Tocante e organisadornan:

(*) Blue Marine Foundation ta un organizacion benefico di conservacion maritimo na Reino Uni cu a ser estableci na 2010 pa un parti di e ekipo tras di e documental galardona 'The End of the Line'. Blue Marine ta dedica na enfrenta sobrepesca, un di e problemanan ambiental mas grandi di mundo, y tin como mision restaura salud di lama door di proteha y restaura e medio ambiente maritimo. Su mision ta pa garantiza proteccion eficiente di minimo 30% di e laman pa 2030 y maneho sostenibel di henter laman.

(*) Blue Nature Alliance ta un iniciativa global ambicioso cu ta traha pa acelera e ritmo, escala y efectividad di proteccion di 5% di e lama mundial, of 18.000 km², pa 2027, dor di colaboracion y innovacion dirigi pa su partnernan.(*) Dutch Caribbean Nature Alliance ta e netwerk regional di area proteha y organisacionnan di conservacion riba e islanan Hulanda Caribense: Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius y St. Maarten.

Wendrick Cecilia: Ta un gran privilegio y honor pa por sirbi pais Aruba como Minister



ORANJESTAD (AAN)— Wendrick Cecilia, futuro minister cu lo forma parti di e Constelacion AVP-Futuro, a duna su declaracion na miembronan di prensa, Diamars despues cu e dos formador-informador a reuni cu Gobernador Boekhoudt, y cu a keda confirma cu Diabierna e Gabinete nobo aki, lo huramenta.

Wendrick Cecilia a declara cu esaki tabata un dia historico pa e miembronan di e gobierno nobo, y sigur pa su persona tabata hopi special e momento cu el a huramenta como Parlamentario di Pais Aruba.

E tabata e honor y privilegio di mas grandi cu e por a ricibi, pero pa a wordo categorisa y scogi como un di e candidatonan pa minister, e ta un privilegio grandi.

"Mi ta kere cu e sentido aki di privilegio ta hiba ami na humildad, gratitud, pero e sentido cu mi tin cu bay expresa mi mes, ofrece mi talento, mi tempo, mi curazon y tur locual mi tin na ofrece pa Pais Aruba, p'asina mi por ehecuta un trabao, un maneho, cu lo ta di bendicion pa Pais Aruba. Mi ta kere cu Aruba merece hopi mas miho di locual el a ricibi e ultimo siete añanan aki", Wendrick Cecilia a expresa.

El a sigui bisa cu 6 di December tabata un momento clave unda e por a mira cu su comunidad, nos comunidad, a dicidi cu nan ta transiciona for di gobierno, pa simplemente nan enfoca riba reduci medidanan fiscal, pero pa un gobierno cu ta bay ehecuta inversion den hende, den nos producto, den nos pais pa garantiza cu experiencia di bida, experiencia comercial na Aruba, ta wordo eleva, unda cu un y tur por tin oportunidad pa avanza den bida.

"Pa mi esaki ta e privilegio y e honor, y mi ta keda ripiti esaki, di mas grandi cu mi por ricibi", Wendrick Cecilia a reitera.El a agrega cu tur bon conseho semper ta importante pa cualkier funcionario publico. "Mi ta kere cu nos tur tin cu realiza cu humildad ta reconoce cu bo no tin tur e conocemento y bo tin cu suplementa esaki cu personanan cu tin experiencia y e conocemento, y bay den dialogo cu e personanan aki. Y pa mi, sigur, rondona mi mes di bon conseho ta bay ta clave pa cualkier ministerio cu mi lo kier responsabiliza di dje", Cecilia a señala.

Awenochi ta inicia e serie di podcast nobo di DNM “Cadushi ta Zona cu Dyrick”







ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci Directie Natuur & Milieu (DNM) a anuncia e lansamento di e serie di podcast “Cadushi ta Zona cu Dyrick” siman pasa. Un podcast nobo dedica na entre otro educa y envolv’e comunidad local tocante Aruba su medio ambiente, naturalesa, conservacion, herencia cultural, desaroyo sostenibel, salubridad y nan conexion vital y mucho mas.

Awe, diahuebs 27 di maart 2025 pa 7:00pm e prome episodio “Naturalesa y su importancia” lo ta obtenibel riba rednan social di DNM como tambe riba plataformanan di Youtube y Podcast. E serie, “Cadushi ta zona cu Dyrick”, ta presenta door di Dyrick Wouters, un hoben curioso y pasiona cu Aruba su naturalesa y herencia cultural. Ta invita grandi y chiquito pa sintonisa e serienan aki y asina bay riba un biahe hunto cu Dyrick, cu ta explora Aruba su biodiversidad, tradicion, esfuerso pa conservacion y retonan ambiental.

Den e prome episodio Dyrick ta combersa cu sr. Gisbert Boekhoudt- Director, Yahaira Jansen -Onderzoeker y Nadine Da Silva- Beleidsmedewerker na DNM. E combersacion ta bay over Aruba su Naturalesa y su importancia. Sigur un episodio hopi interesante cu ta captura atencion. E podcast ta disponibel entrante awe 7:00pm riba plataformanan manera Spotify, Apple Podcast, tambe riba e rednan social manera Facebook, Instagram y YouTube channel di DNM. E fantastico di e podcast ta cu por bay scucha of wak e episodio aki ora ta conveni bo.

Ta encurasha un y tur pa bay ‘subscribe’ na e canalnan di DNM riba e diferente plataforma nan menciona pa asina no perde niun episodio di “Cadushi ta zona cu Dyrick”.

Lo tin un episodio nobo cada dos siman riba diahuebs pa por scucha of wak, Asina bo tambe por haya sa mas di Aruba su ecosistema unico, con pa conserva nos fauna, efecto di cambio di clima pa Aruba y con turismo sostenibel ta beneficioso Aruba y con esakinan ta aporta na mantencion di nos identidad cultural, y hopi mas.

Dennis Burke ta positivo

Un biaha mas Centro di Bario Playa Pabao cu evento di Hisamento di Fli



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa convoca na Centro di Bario Playa Pabao, e president Dennis Burke a duna e bon noticia cu e aña aki un biaha mas nan lo ta organizando e tan gusta competencia di Fli, y e biaha aki nan evento yama ‘Ban Hisa Fli’ lo bay ta riba Diabierna 25 di April 2025, Diasabra 26 di April 2025, y Diadomingo 27 di April 2025.

El a splica cu un biaha mas e promotor di e evento ta e conocido Luis Ras. E tabata esun cu na 2024 a cuminza planea y organiza e actividad pa Centro di Bario Playa Pabao, y a logra cu nan a organiza 3 dia di competencia den un aña. Esey ta un ‘novum’ pa e Centro, como cu den pasado semper ta un evento di un solo dia nan ta organiza.

Directiva tin tur confiansa den Luis Ras cu pa 2025 e lo haci algo atrobe grandi, y e organizacion ta den su man.

E evento di Hisamento di Fli aki no ta djis yuda Centro di Bario Playa Pabao recauda fondo, sino cu e ta yuda tambe eleva y mantene cultura di Aruba keda bibo. Segun Burke, e cultura di hisamento di Fli no mag di bay perdi. Esaki ta alavez como 25 aña consecutivo cu Centro di Bario Playa Pabao ta organiza eventonan di Fli pa comunidad, excepto e temporada di Pandemia di Covid-19.

Bootcamp pa managernan di Hotel a wordo bon ricibi



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Asociacion AHATA ta organizando un ‘bootcamp’ interesante pa diferente manager di Hotelnan local, y esaki ta ser presenta cu Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA Educational Foundation) pa eleva aun mas e nivel di servicio na turistanan den Caribe, y specificamente na Aruba.

E bootcamp aki ta carga e nomber di “Own Your Supervisory Authority Responsibly”, y por a nota cu tur participante tabata hopi entusiasma. Asina a pasa pa papia den strategianan di liderato cu lo eleva e industria turistico di Aruba.

Cada participante a ricibi un T-Shirt special di #AmiTaTurismo cu ta un recuerdo di nan rol balioso den industria di turismo. Aki por mira e participantenan di prome dia cu a keda hopi contento cu tur informacion innovador cu nan a ricibi.

Thomas Ruiz, Secretario di VRA

Bureau Examen Rijbewijzen tin apenas un hende pa atende cu tur inscripcion pa rijbewijs



ORANJESTAD (AAN): Vereniging Rijscholen Aruba (VRA), a reuni recientemente cu señor Edgard Maduro, di Departamento di Examen Rijbewijs, cu ta un persona nobo cu a wordo poni p'ariba, pa dirigi e departamento.

Asina e Secretario di VRA Thomas Ruiz, a duna di conoce den entrevista cu DIARIO. El a comenta cu VRA a haya tende di su miembronan y di otronan cu a bay BER (Bureau Examen Rijbewijzen -KPA) cu nan ta bay bin cu un beleid nobo.

"Nan ta bay baha e cantidad di inscripcion y tambe ta bin cu yen di rekisito nobo. Y nos ta contento tambe cu señor Edgard Maduro a reanuda e dialogo, cu ta hopi importante, y asina por evita e cosnan cu ta pasa.

"E carta ta fecha 20 di Maart, cu nan a manda via email dia 24, y cu mester drenta na vigor otro siman. Dos cambio importante tabata cu nan ta bay baha e inscripcion di 10 pa 5 y tambe nan ta bin cu exigencia nobo, cu e rijschoolnan tin cu bin cu e identificacionnan original di e cliente. Kiermen, nos tin cu pidi nos clientenan pa laga nos cu e ID, e passport of e rijbewijs, pa inscribi", señor Ruiz a duna di conoce.

Thomas Ruiz a menciona cu e motibonan pa e cambionan aki ta na prome lugar, falta di personal, di dos, pasobra algun di e agentenan ta bayendo opleiding. "Pues ta keda un persona so pa deal cu tur e inscripcionnan pa full Aruba", el a subraya.

Ruiz a bisa cu VRA ta compronde berdad e druk cu tin pero gobierno a implementa un "Bestand Management Beleid" na unda cu nan ta controla e productividad di e persona cu ta traha pa gobierno.

"Locual cu nos ta compronde ta cu ta tuma diez minuut pa e agente policial aki procesa e inscripcionnan cu nos ta entrega. Si bo ta bay suma pa dia cuanto e ta haciendo y e añanan cu a pasa, cuanto nan a haci, si bo ta haya cifra di cuanto inscripcion tabata tin, por ehemplo, na 2023, cuanto herexamen tabata tin y cuanto dispensacion a wordo duna, nos ta bisa cu algo no ta cuadra", Ruiz a indica.

El a agrega cu tambe VRA a puntra si nan a haya conseho of sosten di Departamento di Recurso Humano, tocante e productividad. E ta corda cu den un reunion BER a haya un impase cu Departamento di Recurso Humano, tocante nan productividad.

Ruiz a bisa cu si nan baha e inscripcionnan aworaki, no ta bay mira ningun cambio pasobra nan como rijschollen, cada un tin un dia vast pa entrega esakinan y despues di un siman ta bin bek busk'e ora nan ta cla, y locual cu nan ta haci ta cu envez di swipe tur e diez inscripcion di un solo biaha na BER, aworaki ta cinco so ta swipe y e otro cinco ta bin un pa un y nan ta wordo atendi atrobe den e rij largo cu a yega di conoce den pasado. "Kiermen, bo ta mandando nos bek den cuminzamento", el a remarca.

Thomas Ruiz a bisa cu BER tin cu compronde cu nan ta dicta ki dia e persona ta bin busca su fecha di examen pa inscribi. Pero ken por bisa cu e persona ey por haya liber? Of cu e sistema ta down, of cu e persona aki ta bira malo, bo tin un rij di hende para. Nan ta traha ocho ora berdad, pero e departamento ey ta cera un ora mas trempan pa nan por procesa locual nan tin e dia ey. El a subraya cu esaki ta bay pa servicio tambe cu ta loke nan kier mehora, pero si wak e ultimo cifranan cu OM a publica. E cantidad di verbaal cu a wordo traha pa hende cu ta core sin rijbewijs ta ridiculamente halto!

20 MAART 2025

Apreciabel rijscholen,

E motibo di a carta aki ta pa informa boso di algun cambio di e departamento.

Entrante **24 MAART 2025** :

- **LISTA DI ENTREGA** ta bira un total di **MAX.** 5 candidato pa siman. (Oefenvergunning (OV) ta conta como 1 peticion riba su mes).

Por ehempel si tin un candidato cu kier schrijf in pa Cat. A y alabes ta desea un Oefenvergunning, esei ta conta como 2 peticion di e total di entrega cu ta **MAX. 5** candidato.

- **IDENTIFICACION VALIDO** (ID, PASPOORT, RIJBEWIJS) (**ORIGINAL**) (no ta acepta copia, ni potret) di cada candidato.

**Como adhunto e lista adapta entrante 24 MAART 2025.

Saludos,

HAG. 1. Edgard M. Maduro

Coördinator Unit Examen Rijbewijs

Diadomingo awor lo bay tin un caminata fuerte na costa den Parke Arikok

ORANJESTAD (AAN): Esnan cu tin stamina, den bon condicion, y sa con pa cana den mondi, sigur lo ta apto pa participa den e asina yama 'Rough Hike', cu Aruba Conservation Foundation un biaha mas ta organizando Diadomingo venidero den Parke Arikok. E biaha aki e caminata ta banda di costa, y nan ta adverti di antemano cu e caminata aki "lo ta intenso". Pues percura pa bo ta den condicion optimal pa disfruta di e experiencia inolvidabel aki.

Nan a splica, cu e caminatanan fuerte aki, ta dunabo un chens pa 'conecta cu naturalesa' di cerca bao guia di Park Rangernan cu ta dunabo e experiencia di naturalesa, y di e forma ey bo ta uni cu naturalesa, y alavez mira e costa impresionante di Boca Calcorito, Suplado, Boca Bolongfa, Boca Putri, Conchi, Daimari, y Moro.

E caminata aki yama 'Rough Hike', lo bay ta hopi trempan mes! E lo sali pa 6:00 am, y lo dura te banda di 9:30 am. Lo bay ta canando 9,0 kilometer den naturalesa.

Lo bay cuminsa na Centro di Bishitante di Parke Nacional Arikok, y asina lo pasa y explora Rooi Cacho, Paga Lomba, Boca Calcorito, Suplado, Boca Bolognfa, Boca Putri, Conchi, Moro, y Daimari unda e lo finalisa. Aruba Conservation Foundation lo suministra Bus pa asina trece tur hende bek for di Daimari pa e Visitor Center.

E 'Rough Hike' aki lo bay ta Diadomingo 30 di Maart 2025, y corda bon pa registra na tempo. Pa bo registra, tin di haci esaki online na e website aki: **www.bit.ly/marough**

Un chens unico pa aprecia e bunitesa di naturaleza na un forma respetuoso y conciente. E caminata aki lo ta intenso, y lo inclui un pasaboca chikito y algo pa refresca. Pero ta pidi pa bo trece suficiente awa, y bin cu zapato of keds adecuado na pia.



Nan lo cobra pa bo participa, y prijs ta basa si acaso bo ta un miembro di Parke, of no-miembro, y tambe tin prijs special pa turista. Muchanan bao di 17 aña tin un prijs special tambe. Pago lo wordo haci na e Cashier di Parke Nacional Arikok despues di e hike. Tambe por haci transferencia online. Detaye di banco lo wordo duna via email unabes cu bo registra.

E caminata aki ta pa hende di tur edad, tanten cu bo por cana e distancia, por cu subida, y por keda riba e "tempo" di grupo. Por fabor tuma na cuenta cu e caminata aki ta 'rough', pues lo tin subidanan dificil. Tene esaki na mente ora di registra. Espacio ta limita, pues registra rapido prome cu e yena.

Di e forma aki De Schatkist Peuterschool a celebra Himno y Bandera

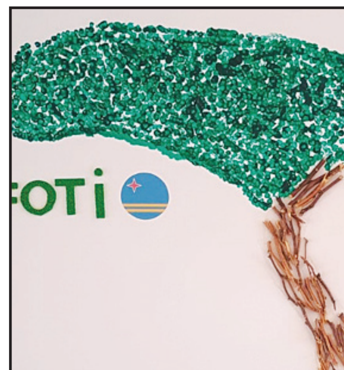


















ORANJESTAD (AAN): Recientemente De Schatkist Peuterschool a celebra Himno y Bandera na scol manera tur aña cu un proyecto familiar hopi interesante.

E meta di esaki ta pa incorpora mayornan tambe den e desaroyo di nan yiu creando un proyecto familiar pa scol su Expo Aruba 2025 enfocando riba e isla su Flora, specificamente categoria Cadushi y Mata.

Manera por mira algun proyecto fenomenal y bunita a wordo crea. A nota cu e mayornan nan colaboracion tabata cu hopi entusiasmo.

E ganadornan a bira como lo siguiente. Den "Categoria Mata" a gana Monique van de L'lsle. Den "Categoria Cadushi", e premio di prome lugar a bay pa Zabdeal Kelly. E premio di "Categoria Cadushi" di dos lugar a bay pa Lia Gonzalez. Den "Categoria Potret Familiar", esaki a bay pa Jerikson.

DIARIO a compronde cu e tabata un atardi hopi ameno, unda tur mayor por a disfruta di mira e otro proyectonan traha na forma hopi creativo. E dos huradonan tabatin un trabao duro pa escoge e ganadornan. A compronde cu ya caba tin algun mayor den expectativa grandi pa otro aña un biaha mas.

Tur juffrouw di De Schatkist kier a gradici tur mayor pa nan aporte. Tambe di parti di Juffrouw Tuti, palabra di danki di curazon.

HOH a logra meta pa inspira futuro profesionalnan den cuido

**Open dag di Hospital tabata un exito rotundo*



ORANJESTAD (AAN): Horacio Oduber Hospital (HOH) a tene durante fin di siman su open dag na e edificio di HOH Academy. Meta principal ta pa e generacion nobo cera conoci cu HOH y e diferente funcionnan cu tin pa fomenta interes bou hobennan pa nan sigui un estudio den e ramo di cuido of un trabou cu ta aporta na cuido medico. Team di HOH por mira bek riba un mainta sumamente exitoso y bon bishita unda por a pasa diferente booth di informacion, a tuma luga demostracionnan 'LIVE' y tambe tours cu por a atende pa mira e departamento di cerca.





Un dia di inspiracion

Un open dag organisa ya pa di tres aña consecutivo unda a conta cu sigur mas di 300 bishitante. A logra entusiasma tur cu a bishita mirando cu tournan tabata yen cada rato. A organisa tours pa bishita departamento di dialisis, endoscopia, functiekamer, camber di operacion, rehabilitacion y radiologia. Na cada un di e tours y tambe booths por a siña hopi di e diferente funcionnan di Hospital. Importante ta cu nan por a scucha di personal mes con por yega na e funcion di nan, e rekisitonan necesario cu ta importante pa scoge y e tipo di estudio cu tin mester pa asina nan tin un idea con pa prepara pa un futuro carera den cuido medico.

Jacco Vroegop, presidente di Hunta di Directiva di HOH, ta sigura cu lo sigui tene Open Dag na HOH pa comunidad por mira kico tur tin na HOH y kico por haci pa yega na un trabou cerca nos. Un trabou cu sigur ta uno stabiel y alabes cu semper tin falta di personal.

E aña aki a conta cu bishita di prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes cu ta conta cu pa studiante e ta un dia hopi importante cu nan por siña hopi di dje. Studiante por a haci pregunta y nan ta haya hopi informacion y por mira con tur cos ta den realidad pero tambe personal ta splica e retonan di e trabou.

Futuro

Gregory Croeze, miembro di Hunta di Directiva di HOH, a conta cu hospital tin un diversificacion grandi di personal den cuido esta tin diferente specialista, dokter, nurse, nurse specialisa y hopi mas pero alabes tin un grupo hopi grandi cu ta traha indirectamente den cuido. Pues tin personal den cushina, den IT, Recurso Humano, administracion, finansas y mas. Pues, por imagina cu tin hopi oportunidad pa traha den un hospital y sigur HOH kier pa nos hobennan bin bek despues di studia afo y alabes pa studiante haci uzo di e oportunidadnan cu HOH Academy ta ofrece pa sigui specialisa of por ehempel core stage.

Gradicimento

Monique Leerdam, Docent Coordinator na HOH Academy ta conta cu e dia aki tabata uno sumamente exitoso. E acogida y comentarionan tabata tremendo. Y sin duda, mester gradici e mayornan cu ta stimula e hobennan y tambe tur scol cu a informa e studiantenan. Alabes ta gradici tur colega cu a yuda di un of otro manera pa haci e dia aki exitoso. Hunta di directiva hunto cu team di maneho completo ta gradici HOH Academy y tur profesional di HOH cu a yuda di un of otro manera pa haci e open dag aki "one to remember".

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 27 Maart 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	S.M.H. P.P.H.	Sospechoso femenino S.H. y masculino P.H. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia contra un persona di placa y smartphone riba 17 di Maart 2023. E violencia ta cu nan a pone pistol na e persona su cabez y cuchiu na su pecho, a menaze y a coba den su saconan di carson riba e fecha menciona. Nan ta wordo acusa di ladronicia cu violencia contra un persona riba 2 di september 2023. E violencia a encera cu nan a pone cuchio na nek di un persona y a menaze, a punta pistol riba dje y e ranca cadena for di su nek. Nan ta wordo acusa di encubrimento y labamento di placa den e periodo di 2 pa 8 di September 2023 y di posesion di un arma di candela riba 3 di September 2023.
10:10 am	B.E.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di, como chauffeur di un auto BMW y mientras e tabata bao influencia di alcohol riba 11 di October 2023, a causa un accidente di trafico ta e T-weg di L.G. Smith Boulevard y Laclé Boulevard, caminda no a duna preferencia na un motorcycle y a bin un dalmento den cual un pasahero femenino di 21 aña a bin na fayece riba 15 di October 2023 y e otro persona a sufri lesion fisico hopi grave.
1:30 pm	E.D.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di placa di un persona den e periodo di 17 pa 21 di Juni 2024. Tambe di destruccion di algun obheto den e mesun cas aki riba 21 di Juni 2024.
2:00 pm	Z.E.M.	Sospechoso femenino M. ta wordo acusa di ladronicia di un auto riba 9 di September 2024.
2:20 pm	H.B.H. D.J.O'N.R.	Sospechosonan H. y R. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di un airco den e periodo di 8 pa 15 di Juni 2024.
2:50 pm	J.L.C.V.	Sospechoso C.V. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 2 di Juni 2024, dor di dal'e y scop'e varios biaha na su curpa.
3:15 pm	E.J.M.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di posesion di cocaina riba 16 di Augustus 2024.
3:45 pm	N.D.O.C.	Sospechoso O.C. ta wordo acusa di maltrata un persona riba 28 di Juni 2024, door di dal'e un wanta den cara.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 27 Maart 2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Dia 27 di April tin fli grandi te cu 3 meter...

Otro luna lo tin competencia di Fli di Luz na Centro di Bario Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Otro luna, Centro di Bario Playa Pabao ta preparando un actividad grandi di competencia di Fli, cu lo tuma lugar riba tres fecha, esta dia 25 di April, dia 26 di April, y dia 27 di April. Luis Ras a splica cu nan patrocinador principal ta Citizens Insurance Aruba.

E evento titula ‘Ban Hisa Fli’, ta worde organiza pa e promotor local Luis Ras. Y algo fenomenal di esaki ta cu riba Diabierna dia 26 di April, desde 7:30 pm lo tin competencia di “Fli di Luz”.

Esaki ta un competencia cu historicamente na Aruba semper a hala atencion. No djis pa mira e luznan briya den cielo, pero tambe debi cu no tin solo cu ta trece un estorbo pa mirones.

Centro di Bario Playa Pabao lo tin un Dino Jump pa muchanan riba Diabierna anochi, y tambe un Bar y Cushina bon surti.

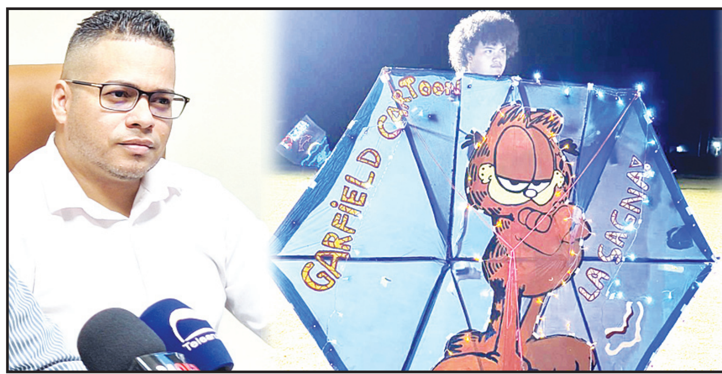
Riba Diasabra 26 di April 2025 for di 8:00 am, lo cuminza cu competencia di Fli di Categoria A (entre 50 cm te cu 1 meter), tambe Categoria B (di 1,01 meter te cu 1,5 meter), y Categoria C (di 1,51 meter te cu 2 meter).

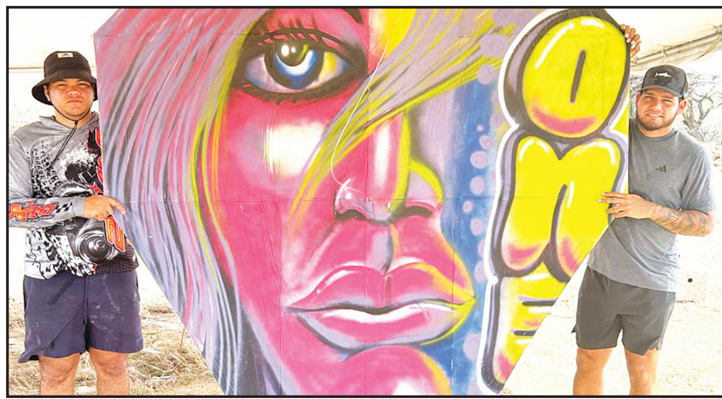
Riba Diadomingo 27 di April 2025 for di 8:00 am tambe lo tin competencia di Fli grandi. Tin Categoria A cu ta fli di 2,01 meter te cu 2,5 meter. Tambe Categoria B cu ta fli di 2,51 meter te cu 3 meter.

Inscripcion ta mañan: E meta di e promotor Luis Ras ta pa sigui stimula hubentud pa nan sigui participa den e evento stima aki di Hisamento di Fli. El a splica cu esnan cu kier participa den e competencia di Fli aki, tin di tuma nota cu e inscripcion lo ta mayan, esta Diabierna 28 di Maart 2025 for di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

Tuma nota cu e inscripcion lo bay ta na oficina di Citizens Insurance Aruba cu ta situa na Dominicanessenstraat 5 na Playa, cu ta keda poco pabao di Maria College MAVO y tambe Rosario College.

Premionan lo bay ta cu Trofeo y tambe bon premio.





> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

	4					8	2	
5				4	1	6		
							5	
6		8			4			
		2		9		3		
			6			5		8
	1							
		7	2	3				6
	8	5					7	

Difficulty Level ★★★ 10/27

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Answer to previous puzzle

9	8	6	5	4	1	7	3	2
4	7	1	9	2	3	6	8	5
2	3	5	8	7	6	1	9	4
7	9	3	2	8	4	5	1	6
1	2	8	6	3	5	4	7	9
6	5	4	7	1	9	8	2	3
5	4	2	1	9	8	3	6	7
8	6	9	3	5	7	2	4	1
3	1	7	4	6	2	9	5	8

Difficulty Level ★★★ 10/26

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Dos amigo a topa otro y ta combersa “Bo sa comper, mi casa a huy cu mi mihor amigo”.
E otro a bise “Den serio, y ta ken ta e mihor amigo ey?”
“Mi no sa, pero di awe padilanti e ta mi mihor amigo”.

Columna E Sembrado

Diahuebs 27 Maart. Di tressimandi Cuaresma aña 2025. CicloC.

Calendario Liturgico
Lectura:Jeremias7,23-28;
Salmo: 95;
Evangelio: Lucas 11, 14-23;

”Esun cu no tana mi fabor, ta contra Mi y esun cu no yuda Mi pone hunto ta plama.”(Lucas11,23)

Den e Evangelio di awe Hesus ta saca un demoño for di un hombermudo. E multitudakedaasombraperoalgun di nan a comentacu ta cu yudansa di e hefe di demoñoHesus ta obra. Otronantawata kier un señal pa mustra cu Dios ta cu nE. Esaki ta un advertencia serio pa nos tur cu por ta sordona e Palabra di Dios y ciegona e obranan cu Dios ta haci. Den e temporadaakilaganos no siguinosinclinacionnanterco di noscurasonduropero pa nossiguiestrictamente e caminda cu Dios ta indica nos. Señor ta invitanos pa pidipordon pa nospicanan y pa noshabrinoscurason den e Sacramento di Reconciliacion y p’asinanosporuni cu nE den e Reino di Dios. Nos tin cu profundisanosfe, mustrando Cristo como Salbador di henderesaltandoSu spirito di misericordia. Y cu tur hende ta parti di e famia di Dios y cu e famiapor ta uniawo y den tureternidad.
Oracion: Tata Santo dunanos e gracia pa reconoce Bo poder y proclama semper cu nos ta na Bo fabor y cu e Reino di Dios porkedahunto cu nos pa medio di Cristo nosSeñor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranson 26 maart 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
6607 0375 8677	6950 5594 3829	9524	MERDIA: 2962 6943 2690	ANOCHI: 6488 8381 6119	M / A	0198 SAGITARIO / 1372 CANCER

LOTTO DI DIA 03-16-18-21-26 | DFF 0036-6081 | BIG 4 M 4266 A 9313

MULTI-X CATOCHI: MERDIA X2, ANOCHI X5
MULTI-X BIG 4: MERDIA X2, ANOCHI X3

LUCKY 3: MERDIA 246 MULTIPLIER X2 | ANOCHI 314 MULTIPLIER X2

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

RESULTADO DIARANSON 26 MAART 2025

04 05 08 16 22

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: No tin ganador Match 4
4to Premio: Tin 160 ganador di Afl. 12,00

Joker 18

Proximo sorteo 28 MRT 2025
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 230.000,-

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: B

Diamars anochi tabatin un ganador di Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi e sorteo di Lotto di Dia a conoce un ganador. Un solo ticket tin e numbernan 05, 06, 10, 16, y 24 poni. Esey nifica cu e ticket ey tin balor di 56.000 Florin.

E persona por pasa cobra su premio caba. E ticket ganador a wordo bendi na Flores Lottery.

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—**27 Maart 2025**
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—**28 Maart 2025**
Solo ta sali: 6:39 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diabierna 28 Mar. 2025:**
Regal Princess:
(09:00 - 22:00)
—**Diasabra 29 Mar. 2025:**
Star Clipper:
(10:00 - 19:00)
—**Diadomingo 30 Mar 2025:**
Oceania Vista:
(10:00 - 20:00)
—**Diamars 1 Apr 2025:**
Celebrity Reflection:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 27 Maart 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIAMARS 8'or mainta te DIARANSON 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di un presion halto ta sigui influencia tempo na Aruba, pues e patronchi di tempo ta sigui relativamente stabil. Biento lo sigui basta fuerte y pesey mes condicion di lama lo ta basta bruto, pues advertencia pa botonan chikito ta valido.

•• Biento lo ta suplando modera di pariba entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama ta bruto cu ola entre 4 y 8 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Ministro Maduro di Finansa y Cultura gradici Cuerpo Consular pa bunita reconocemento

















ORANJESTAD (AAN): E siman aki Minister Maduro di Finansa y Cultura a ricibi un bunita reconocemento di Cuerpo Consular di Aruba, pa e bon relacion y atencion brinda pa e mandatario na e Cuerpo Consular.

E representantenan ta masha gradici pa e asistencia brinda ora di organiza dianan di conmemoracion y tambe intercambionan cultural cu ta fomenta cooperacion y paz entre ciudadanonan di nos Pais.

"Nos a haci nos trabao fo'i nos curason y e ta bunita pa mira cu esaki a toca e curason di hopi hende na Aruba. Masha danki Cuerpo Consular di Aruba pa e bunita reconocemento aki," tabata e palabranan cu Minister Maduro a uza pa gradici e Cuerpo Consular pa e bunita gesto aki cu lo keda un bunita recuerdo pa semper.

DEPORTE INTERNACIONAL

Heat a suta Warriors den e prome wega di Buttler bek na Miami



MIAMI: Diamars tabata tin basta tension den e arena na Miami, pa e wega entre Miami Heat y Golden State Warriors.

Esaki debi na e hecho cu Jimmy Butler tabata bek na Miami pa prome biaha desde cu el a wordo cambia cu Golden State, despues cu Butler mes a pidi pa bay otro caminda.

E fanaticonan di Heat na final di anochi a keda contento, mirando cu nan ekipo a logra gana Warriors 112-86.

Bam Adebayo tabata maximo anotador pa Miami cu 27 punto y 8 rebounds, mientras cu Tyler Herro a contribui cu 20 punto y 7 asistencia.

Alec Burks a termina cu 18 punto pa Heat, cu ningun momento di e wega tabata perdi.

Di otro banda, maximo anotador pa Warriors tabata Jonathan Kuminga cu 15 punto, mientras cu Brandin Podziemski a contribui cu 14.

Butler mes a caba cu 11 punto so pa Golden State, cu tabata sin Stephen Curry.

Lillard pafo di accion pa un tempo indefini, debi na prop di sanger den su pia



MILWAUKEE: Docternan a descubri cu strea di Milwaukee Bucks Damian Lillard tin thrombosis na su batata di pia drechi.

E ekipo a anuncia esaki Diamars.

E hungador di 34 aña a haya medicamento pa pone su sanger bira mas fini, pa asina e prop di sanger por wordo elimina pronto.

Ta bay haci testnan regular riba dje tambe.

Esaki ta nifica cu Lillard ta bay ta pafo di accion pa un tempo indefini.

“Ta lamentable cu algo pafo di mi control ta pasa cumi”, Lillard a conta Chris Haynes di NBA Insider.

“Nos staff medico, Bucks y ami tin como mi seguridad y salud como prioridad”.

Ni con hopi mi stima basketball, mi mester tey ma mi yiunan y mi famia y mi ta contento cu Bucks a actua rapidamente riba esaki, segun Lillard.

Argentina a suta Brazil



ARGENTINA: Diamars anochi Argentina tabata sin Lionel Messi, pero asina mes nan no tabata tin ningun problema pa suta Brazil.

For di comienzo te final e seleccion Argentino a domina y na final a gana e wega cu e score di 4-1.

E prome gol di Argentina a wordo anota pa Julian Alvarez den di 6 minuut caba , mientras cu e 2-0 a wordo anota pa Enzo Fernandez apenas 6 minuut despues.

Brazil a haya un tiki speranza ora cu un error cometi pa defensa di Argentina a conduci na un gol di Matheus Cunha den di 26 minuut.

E speranza a bira bastante menos, ora cu apenas 11 minuut despues Alexis Mac Allister a anota e 3-1 pa Argentina.

E di 4 gol di e Argentinonan a wordo anota pa Giuliano Simeone den di 71 minuut.

Argentina ta keda na prome lugar di clasificacion pa Copa Mundial cu 31 punto den 14 wega, mientras cu Brazil ta na di 4 lugar cu 21 punto.

Colombia a keda empata cu Paraguay y Venezuela a gana Peru



COLOMBIA: Colombia den nan wega di clasificacion contra Paraguay Diamars a cuminza hopi bon logrando un ventaha di 2-0, pero na final e wega a caba den un empate di 2-2.

Di otro banda, e seleccion di Venezuela a logra un triunfo importante di 1-0 contra Peru.

E empate di Colombia ta nifica cu nan ta keda na di 6 lugar di clasificacion pa Copa Mundial di 2026 cu 20 punto den 14 wega, mientras cu Paraguay ta na di 5 lugar cu un punto mas.

Venezuela cu e triunfo ta keda na di 7 lugar cu 15 punto.

E prome 6 ekiponan ta clasifica pa Mundial, mientras cu di 7 lugar tin cu hunga dos wega pa por clasifica ainda.



Noticianan for di Hulanda

Hendenan a susha monumento Hudiu den centro di Amsterdam



AMSTERDAM: Malhechornan a susha e monumento Judio di resistencia den centro di ciudad di Amsterdam.
Diaranzon mainta hendenan a descubri cu hendenan a spuit graffiti riba e monumento cu un texto di neo nazi.
Mesora a cuminza kita e graffiti, cu tabata e cifranan 420, cu ta un indicacion di e gruponan di neo nazi, pa honra e fecha di nacimento di Adolf Hitler.
E monumento Judio di resistencia desde 1988 caba ta para banda di Amstel, net dilanti di e stadhuis.
E ta pa recorda e heroenan Judio di resistencia di entre 1940 y 1945.

For di 2030 tur rijbewijs na Hulanda lo bira digital, manera tur pais den Union Europeo



HULANDA: Paisnan di Union Europeo desde 2030 ta bay traha cu rijbewijs digital.
Esaki como resultado di negociacionnan entre e Parlamento Europeo y miembronan di Union Europeo.
E rijbewijs digital na Hulanda ta bay ta valido pa 10 aña.
E ta bira accesible via un app.
E reforma di e reglanan pa rijbewijsnan ta forma parti di un cantidad di proposicion cu e Comision Europeo a pone riba mesa, pa haci e trafico liber den Union Europeo mas facil y pa mehora e seguridad di trafico.
Anualmente alrededor di 20.000 persona ta perde nan bida riba e careteranan Europeo.
Na fin di 2030 ta bin un rijbewijs mobil, den un cartera digital.
Chauffeurnan por sigui pidi pa haya un rijbewijs fisico, cu lo keda valido pa 15 aña.

Sarampi ta plama mas rapido, casi 50% mas melding den un siman



ROTTERDAM: Na Hulanda sarampi a cuminza plama mas rapido ainda, specialmente na scolnan basico cu tin menos mucha cu a wordo vacuna contra e virus.
Tambe esaki ta e caso den familianan cu no a wordo vacuna.
Den e siman cu a pasa e cantidad di melding di casonan di sarampi a aumenta cu casi 50%.
En total actualmente tin 158 caso registra, incluyendo 20 caso na un solo scol basico na Amsterdam.
Expertonan ta duna di conoce cu e problema lo ta menos, si mas hende lo tabata vacuna contra sarampi.

Granada di man haya cerca di un parke di hunga na Rotterdam



ROTTERDAM: Expertonan di explosivo di polis riba Wolphaertsbocht den Rotterdam-Zuid, a saca un granada di man den cercania di un parke di hunga.
Despues cu e granada di man a wordo descubri alrededor di 04:00 den marduga di Diamars pa Diaranzon, e expertonan a percura pa bay cune y desactive.
Ora cu e polisnan a yega na e sitio, nan a cera e area pa algun tempo.
Na otro lugar a pone e granada explota, polis a meld.
No ta prome biaha cu un explosivo a wordo haya den un lugar publico.
Afortunadamente te ainda no tabata tin un caso fatal, relaciona cu un granada descubri.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

ATRACO VIOLENTO DILANTI UN MUCHA CHIKITO

BOGOTA: Autoridad ta investigando e caso unda un famia a bira victima di un atraco violento den bario



Nueva Marsella na localidad di Kennedy den parti zuidwest di Bogota. Dos security camera a capta e indicente aki. Net ora cu un ciudadano ta bahando di un vehiculo SUV color cora y nan a habri e porta di hatchback patras, diripiente un auto a para y algun homber a baha. E mucha muhe chikito cu a mira e hombernan ta bin riba su tata, a core bay sconde net na entrada di e cas. Di aki e por a keda mira con e agresornan a keda dal y bati su tata pa como 55 seconde largo. Mientras cu e otro hombernan a cera tur porta, a drenta tras di stuur, y asina a baha na awa cu e vehiculo. Nan a bati e pober homber sin worry cu esey ta socede den bista di e mucha chikito. E atracadornan tabatin arma di candela, y asina na final nan a huy cu e vehiculo. Polis tin e caso bao investigacion.

BAY HUNGA PLAYSTATION Y A HAYA SU MORTO

MEDELLIN: Un pelea a finaliza cu morto di un hoben menor di 17 aña den sector Tinajas na comuna Villa



Hermosa, despues cu el a pidi permiso pa sali bay hunga Sony PlayStation cerca un bisiña. E caso a socede Diadomingo marduga na bario Villatina. Polis a bin haya sa cu bisiñanan a tende bringamento, y ora cu a lanta check kico ta pasando, nan a mira varios hende a rek careda y bay, y un hoben benta abao. Esaki a resulta di ta Jonathan David Mosquera Lobón di 17 aña, cu herida di cuchiu na su pecho. Cu un Taxi nan a core hibe pa un Hospital, pero el a fayece poco despues di yega eynan. Awor ta investigando e sucedido, aunke a haya sa cu di atardi e hoben a yama su mama pa pidi permiso pa e bay videogames na un bisiña, y e mama a dune ok. E mama a bisa cu ora el a yega cas algun ora despues, el a mira cu e hoben no a regresa, y a trata di yame varios biaha sin haya contesta. Despues di mey anochi el a haya yamada cu su yiu ta den Hospital. Awor ta purba di haya sa e motibo di e matamento aki, y tambe kendenan ta responsabel.

FUNCIONARIA CU A SALBA SU YIUNAN A FAYECE

VALLEDUPAR: E noticia tristo a drenta e siman aki, di fayecimento di Ana Paulina Calderon Maestre, un fun-



cionario di Alcaldia di Valledupar, kende a sufri un accident grave despues cu candela a start den su cas como un luna pasa, esta 23 di Februari 2025. E candela a start debi na un corto circuito den e piso abao abao di su cas. Señora Ana a logra di salba su dos yiunan kendenan tabata na di dos piso, cu yudansa di bisiñanan cu a bin dune un man. Ora cu el a purba bay paga candela y salba su cas, el a keda atrapa den cushina unda el a haya quemaduranan grave y a inhala hopi huma. El a wordo hospitaliza den Intensive Care na Hospital unda a keda haya complicacion y awor a fayece.

Hegseth a wordo demanda pa usa Signal pa "discuti plannan di guera"

WASHINGTON: Secretario di Defensa di Merca, Pete Hegseth, a wordo demanda pa usa e aplicacion di mensahe 'Signal' pa papia riba "plannan di guera."



Hegseth a participa den un combersacion controversial riba Signal cu otro alto funcionarionan di gobierno di Trump, cu pa eror a inclui e hefe di redaccion di revista The Atlantic, cu a publica algun parti di e combersacion.

WASHINGTON: E funcionarionan a papia riba plannan pa ataca metanan di Houthi na Yemen, un atake cu finalmente a tuma lugar dia 15 di maart.

E demanda a wordo presenta den e Corte di Distrito di Columbia pa American Oversight, un organisacion di vigilancia di gobierno sin fin lucrativo y no-alinea cu niun partido.

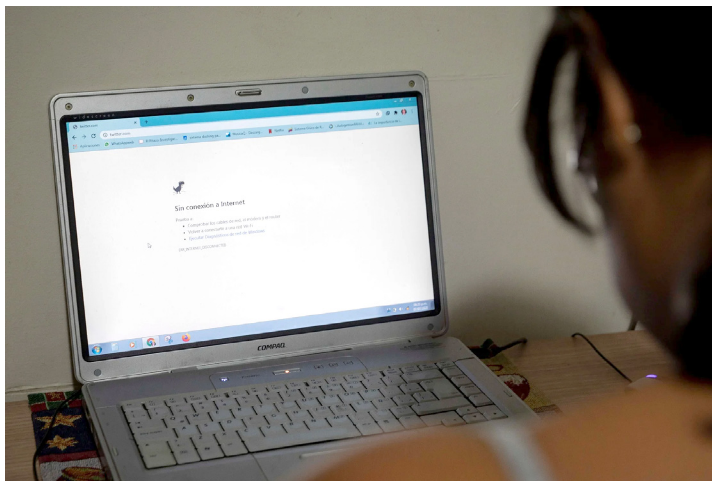
E organisacion a alega cu e team di e presidente a viola e Ley di Registronan Federal y Ley di Procedura Administrativo dor di comparti informacionnan pa medio di e app di mensahe, cu ta destrui e mensahenan.

E demanda ta busca preveni mas destruccion ilegal di registronan federal y obliga recuperacion di e documentonan aki a traves di uso no autorisa di Signal.

Ademas di Hegseth, e demanda tambe ta nombra Secretario di Estado Marco Rubio; Director di Inteligencia Nacional, Tulsi Gabbard; Director di CIA, John Ratcliffe; y Secretario di Tesoro, Scott Bessent, kendenan tambe tabata den e chat.

E hues federal asigna na e caso ta James Boasberg, cu kende Gobierno ta den un confrontacion despues cu el a blokea e Ley di Enemigonan Stranhero di 1798 y a ordena e regreso di vuelonan cu migrantenan Venezolano manda pa El Salvador, un ordo cu gobierno no a cumpli.

Tres hoben di Texas acusa di a purba mata nan mama pa motibo di kita nan Wi-Fi



TEXAS: Tres ruman muher menor di edad a wordo deteni na Texas despues di supuestamente a purba mata nan mama cu cuchiu di cushina pa motibo cu el a paga e Wi-Fi, Sheriff di Harris County, Ed Gonzalez a informa.

E incidente a tuma lugar diadomingo anochi den un bario di Houston, caminda polis a atende un yamada di emergencia.

Segun e sheriff, e tres ruman muher, di edad 14, 15 y 16, a core tras di nan mama rond di cas y riba caya arma cu un cuchiu.

E muchanan a purba hink'e despues cu nan mama a paga e Wi-Fi.

E hobennan tambe a dal e mama cu un bloki, y a pusha nan wela benta abao na momento cu el a purba di proteha su yiu di e atake.

Ningun di e dos muhernan no a sufri lesionnan serio y nan bida no ta na peliger.

E sheriff a señala cu e hobennan a planea e atake. E hobennan ta cera den Centro di Detencion Hubenil di Harris County y ta acusa di maltrato grave cu un arma mortal, segun Gonzalez.

Cu sincero simpatia, nos ta extende
nos mas profundo condolencia na
Gerencia
cu fayecimento di nan mama, wela y bisawela:

Sra. Maria Francisca Hosé–Pimentel



Cariñosamente yama: "Chica" of "Ma Chica"

Di parti full e Team di
Smit & Dorlas Caribbean N.V. y Coffeehouse Aruba
nos ta desea nan forsa y consuelo durante e
temporada difícil aki.

Cu Sra Chica sosega na paz.

SMIT&DORLAS ANNO 1822

Coffee House ARUBA

NEW MOVIES FROM MARCH 27TH

THE MOVIES * PRINCIPAL * RENAISSANCE

GLORIA movies dining entertainment play

CHECK



www.themoviesaruba.com
for the show times!

Concerts Weekend: free entrance when buying the Combo 1



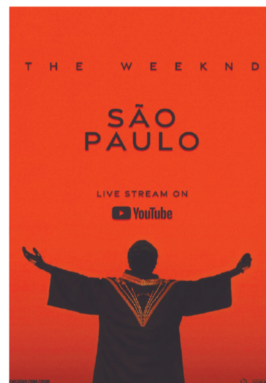
A WORKING MAN



WOKI TOKI



E BRUHA BRUHÁ



THE WEEKEND LIVE
SAO PAULO CONCERT 2024
MARCH 28, 2025



COLDPLAY CONCERT
AHMEDABAD JAN 2025
MARCH 29, 2025



IMAGINE DRAGONS
ROCK WERCHTER 2022
MARCH 30, 2025

Noticia Internacional

Donald Trump a anuncia 25% di tarifa riba "tur auto cu no ta traha na Merca"



Presidente Donald Trump a anuncia diaranson e imposicion di 25% di tarifa riba tur auto y truck cu no ta wordo fabrica na Merca.

"Nos ta bay cobra paisnan pa haci negoshi den nos pais, kita nos trabounan, kita nos rikesa. Nos ta bay implementa un tarifa di 25% riba tur auto cu no ta traha na Merca. Si nan ta traha na Merca, no tin tarifa at all," el a anuncia na Cas Blanco.

"Nos tabata perde nos plantanan di auto. Nan tabata wordo traha na Canada, Mexico y otro paisnan, y awo e plantanan ta mudando pa Merca," Trump a agrega.

E medida lo drenta na vigor entrante 2 di april y lo afecta autonan y trucknan di fabricacion den exterior, ademas di e tarifanan existente riba e productonan ey.

Desde cu el a regresa na januari na presidencia, Trump ya a impone tarifanan riba importacion di e principal partnernan comercial di Merca, Canada, Mexico y China, como tambe un tarifa di 25% riba importacion di hero y aluminio.

Pero anteriormente el a ofrece fabricantenan di auto un rosea temporal di tarifanan cu ta afecta Norte America.

Incertidumbre riba e plannan comercial di Trump y preocupacionnan cu nan por desencadena un recesion a sacudi mercadonan financiero, y e confiansa di consumidor tambe a cay den e ultimo lunanan meymey di miedo di e impacto di tarifanan.

Mas o menos 50% di autonan bendi na Merca ta wordo fabrica den e pais.

Petroleo ta subi 1% despues cu Trump a menasa paisnan cu ta cumpra petroleo y gas di Venezuela

WASHINGTON: Prijs di petroleo a subi cu 1% dialuna despues di e anuncio di presidente di Merca, Donald Trump cu lo impone un tarifa di 25% riba paisnan cu ta cumpra crudo y gas di Venezuela.



Sinembargo e aumento di prijs tabata limita, ya cu Merca a duna e productor di petroleo Chevron te dia 27 di mei pa reduci gradualmente su operacionnan y exportacion for di Venezuela. Trump inicialmente a duna Chevron 30 dia, cuminsando 4 di mart, pa termina e licencia.

Hunto, ambos medida ta alivia e presion riba Chevron y ta aumenta e presion riba otro consumidornan di petroleo Venezolano, aunke no ta conoci con e administracion di Trump lo implementa e tarifa.

Brent a subi 84 cen, of 1.16%, te na 73 dollar pa bari. E crudo di West Texas Intermediate di Merca a subi 83 cen, of 1.22%, pa 69.11 dollar pa bari.

Tambe manteniendo un limite riba prijs, OPEC+ probablemente lo sigui cu e aumento di produccion di zeta planea pa mei, segun fuentenan, mientras cu e combersacionnan ta sigui pa caba cu e guera na Ukraine, loke por aumenta e suministro di crudo ruso pa mercadonan mundial.

"Nos tin un shock leve di suministro debi na e perdida di barinan Venezolano riba e mercado mundial. Pues esaki definitivamente ta un factor di e aumento," segun Dennis Kissler, vice presidente di comercio na BOK Financial a bisa, agregando cu inversionistanan tambe tabata wak pa restriccionnan mas severo riba Iran.

Riba diahuebs, Merca a emiti sancionnan nobo cu e meta pa afecta exportacion di zeta Irani, incluyendo loke e Departamento di Estado a bisa tabata e prome medidanan di Merca cu ta dirigi riba un refineria Chines cu ta procesa e crudo.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

HORARIO TRABAO A CAMBIA PA SPAAR CORIENTE

CARACAS: Gobierno di Venezuela a tuma decision drastico, pa reduci e horario di trabao na e pais. Tur esaki ta relaciona cu consumo di electricidad, y cu a ser anuncia Diadomingo 23 di Maart door di regimen di Nicolas Maduro. Nan a introduci varios medida y tur esaki ta pa evita di bay topa cu un crisis di energia, debi na secura inmenso cu ta azotando e pais. E reglamento ta conta pa tur nivel di Gobierno, pero no esnan encarga di duna servicio esencial na poblacion, manera esnan cu ta scolnan di sector publico cu lo sigui traha nan horario normal den siguiente seis siman. Esey nifica su scolnan lo sigui cu horario normal. Mesun regla ta valido pa sector di Salubridad Publico.



DOS HOBEN DETENI PA A MATA NAN WELA

PUERTO CABELLO: Polis a logra soluciona un caso, y a bin descubri cu ningun tipo di atraco violento a ser cometi den marduga na un cas di un señora di 82 aña di edad. E tabata un storia inventa pa su dos nietanan, kendenan a gaña Polis cu ta un atraco violento a socede unda hendenan a hinca 8 biaha nan wela cu obheto skerpi na su barica. Polis a detene Oriana Valentina Verhelst Piña di 20 aña, y Ambar Yannelis Verhelst Armas di 18 aña. Nan ta wordo acusa awor di a mata nan mesun wela, Olga Ramona Piña de Verhelst di 82 aña na urbanizacion Cumboto Sur na Puerto Cabello, di estado Carabobo. E hobennan a inventa un storia y bisa tur hende cu e marduga ey algun homber desconoci a drenta e cas, pone nan tur sinta hunto cu nan wela, y e hombernan a ataca nan wela cu un cuchiu, ora cu e wela a resisti di entrega su pertenencianan. Pero ora di interogacion, cada rato a detecta fayo den nan storia. Pa colmo ora cu Polis a bay revisa varios Security Camera den e area, a bin descubri cu ningun hende a drenta e cas pa ataca nan. Cu yudansa di team forensico, a conclui cu nan mes ta esun cu a mata nan wela, y a inventa e storia pensando cu Detectivenan lo kere nan. Pa awor nan lo ta encarcela pa hopi aña.





CURPA DI HOBEN DESAPARECI A SER HAYA

PUERTO ORDAZ: E siman aki, famianan a raporta cu nan yiu Jusieni del Valle Brito di 21 aña ta desapareci. Algun ora despues, autoridadnan a bin haya su curpa den estado di descomposicion riba cu pida caminda di santo na Puerto Ordaz, na estado Bolivar. Famianan a splica cu Polis a bin haya e hoben cu carson scur bisti, y tabatin keds color blanco na pia. No a haya ningun informacion si acaso tabatin muestra di maltrato of impacto di bala na e curpa. Pero awor ta Polisnan di Investigacionnan Cientifico, Penal, y Criminalistico (Cicpc) a keda encarga cu e investigacion. Despues di a laga team forensico documenta e lugar di crimen, a hisa e cadaver di eybao pa sigui investigacion.



Crisis economico na Cuba: trafico di mercancia a baha na nivelnan record den 20 aña

HAVANA: E crisis economico na Cuba ta sigui empeora y ta parce di ta leu di entrega, mas di cinco aña despues cu expertonan a cuminsa adverti di e situacion delicado riba e isla.

E Oficina Nacional di Estadistica y Informacion di e regimen di Havana a informa e siman aki cu e trafico di carga Cubano a baha cu 19% na 2024, reflehando e situacion economico desfaborabel di e pais y su impacto riba actividad domestico.

E estadistica aki ta midi transporte riba tera, maritimo y aereo na Cuba, y asina a mustra cu den e ultimo aña transaccionnan a baha te na 46.5 miyon tonelada, hopi abou di e 57.5 miyon na 2023 y 68 miyon na 2019.

E cifranan aki ta refleha un bahada record di 20 aña, impulsa principalmente pa un caida fuerte den produccion di sucu i otro cuminda, y tambe pa obstaculonan pa transporta combustibel y materialnan di construccion, causa pa e caida fuerte den entrada necesario pa cumpra e productonan aki.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega; E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa" Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual cu ela haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata stima, welo, bisawelo, ruman, omo y amigo



SR. JOSE JOHANNES PEREZ

mihor conoci como Jose, Djo of "Djo di Mama"

na e bunita edad di 90 aña

Su Casa †Engalista "Litachi" Perez-Webb

Su Mama †Braula Perez

Su Yiunan stima:
† Mirto Perez
Ludwina Perez
Sonia Perez
Vda. Ingrid y †Jacintho Ruiz – Perez
Yvonne & Roderick Lee – Perez
Theo Elvis y Lisette Perez – Brete
Johnny Perez

Su Nietanan y Nietonan stima:
Tiziana y Jamir Dirksen-Carrasquero
Robsander Carrasquero
Jarryd Ruiz y Janella Martis
Jeffrey Ruiz y Vanessa Portillio
Jilbert Ruiz y Francine Tromp
Amadee y Amaryllis Lee
Gabriëlla Perez

Su Rumannan:
†Josefa Perez y famia
†Simon y Mena Perez-Webb y famia
†Theresita Perez
Elisabeth Perez y famia

Su Bisanieta y Bisanietonan
†Jett y Eloise Dirksen
Jaylin y Jiyleen Ruiz
Jayton y Juliette Ruiz

Su Swa y Cuñanan:
†Anna y †Jose de Cuba y famia
†Valeriano y Imelda Webb-Arends ya famia
†Chita y †Jacobo de Cuba y famia
†Marie Webb y famia
†Cheppi y Theresita Webb-Boekhoudt y famia
†Frank Webb

Su Suegro- y Suegranan:
Candido y †Chonchon Carrasquero
†Casiano y †Petra Ruiz
Fong y †Stella Lee-Croes
†Benny y Filomena Brete-Figaroa

Tur su Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, bisiñanan, amiga y amigonan, famia Perez, Webb, Ruiz, Lee, Brete, Dirksen, Carrasquero, Kelly, Bareño, Arends, Boekhoudt, de Cuba, Wever, Martis, Tromp, Young, Geerman, de Mey, Alvarez y demas famia y conocirnan.

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza.

Acto di despedida y entiero lo tuma lugar diabierna 28 di maart 2025 na Misa Santa Anna na Noord for di 2or pa 4or di atardi unda despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa pero despues di entierro no por tuma bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Met verdriet delen wij het nieuws van het overlijden van

Robert Ernst Jacobowitz

***26-06-1949 - †21-03-2025**

Echtgenoot van Sabrina in 't Veld

De uitvaart heeft in besloten kring plaats gevonden op woensdag 26 maart 2025

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Sr. Francisco Werleman

"Papai, Pai of Panchico di Doy"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz:
Diahuebs 27 di maart 2025 pa 7'or di anochi
Diabierna 28 di maart 2025 pa 7'or di anochi
Diaranson 2 di April 2025 pa 7'or di anochi

Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas: Cadushi Largo # 11

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

NOS TA CLA PA YUDABO YAMA AWO
Roof repair, welding new and repair, painting industrial, painting house, building, carpentry new and repair, all around maintenance. Call now 743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

TIRA SUSHI / CHAPI VERF / PLUMBING
Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school. Nos ta tira sushi Ecotech, y haci plumbing.
Tel/Whatsapp: 561-1397

TA HUUR
Apartment grandi na Seroe Blanco, awa y coriente apart. Prijs 950,- Tel: 594-0609

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA BUSCA PA HUUR
1 camber pa 1 persona
Tel: 742-1449

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Italia a elimina examen obligatorio di idioma pa haya nacionalidad Italiano

ROMA: Corte Constitucional di Italia a tuma un decision historico ora di declara 'inconstitucional' e exigencia di tur hende pa demostra cu nan sa mas o menos e idioma Italiano, pa esnan cu ta pidi pa haya nacionalidad Italiano via matrimonio of naturalizacion.

E exigencia aki tabata afecta fundamentalmente e hendenan cu tin discapacidad of malesa grave, y awor tin di bay haci un cambio significante den leynan pa nacionalidad Italiano, y habri un caminda pa un proceso di naturalizacion mas inclusivo.



Corte Italiano a reacciona riba un sentencia presenta door di Corte Administrativo Regional di Emilia Romaña, kende a cuestiona e validez di e ley cu ta exigi pa un test di idioma tin di wordo tuma pa esnan cu kier bira Italiano.

E Decreto di Seguridad di 2018 a modifica Ley 91 di 1992, demandando pa esnan cu ta solicita pa bira Italiano, pa nan demostra cu nan por domina Nivel B1 di Italiano. Corte a argumenta cu e norma aki ta viola e principio di igualdad cu ta garantiza den Constitucion Italiano. Segun e tribunal, e rekesito di comproba un conocemento di idioma tabata desproporciona pa e stranheronan cu discapacidad intelectual grave, ya cu e ta representa un forma indirecto di discriminacion.

E sentencia ta stipula cu hendenan di edad grandi, y tambe esnan cu discapacidad debidamente certifica, no tin di haci e test di idioma, ya cu e rekesito aki no ta ser ahusta na e circunstancianan di e individuonan den e situacion di vulnerabilidad.

Debi na e decision nobo aki, Italia tin di bay modifica su leynan pa asina evita di test e stranheronan cu pa motibo medico of edad grandi, nan no por siña Italiano of demostra conocemento di e idioma.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curazon pero agradecido y conforme cu boluntad di nos bon Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Carlos Ridderstaat

***21-11-1964 - †22-03-2025**

Na nomber di su:
Mama cu a stime inmensamente:
Gisela Ridderstaat-Maduro

Tata den felis memoria:
†Juan Ridderstaat

Ruman nan:
Susan Ridderstaat
†Maria Ridderstaat
Annie Barros-Ridderstaat
Alexander (Chando Colina) Ridderstaat

Sobrino y sobrina nan:
Suyin Ridderstaat
Sergianny Barros
Junior Dieke
Gissianne Barros
Xindrah Dankerlui

Swa:
Sergio Barros

Manera ruman:
Milangela Alcala

Tanta nan na bida:
Rubia Maduro
Norma Maduro
Jannette Maduro

Omo nan na bida:
Andres Ridderstaat
Maiky Maduro
Carlos Maduro
Ali Maduro
Franklin Maduro
Marlon Maduro

Prima y primo nan, amigo, bisiña y conocir nan.

Demas famia nan: Ridderstaat, Maduro, Barros, Dieke, Dankerlui, Abreu, Colmenares, Ruiz, Dirksz, van de Ree, Geerman, Lambertus, Vrolijk, Tromp, Hernandez, Leon, Villarroel, Alcala, Ribeiro Pereira, Houtman.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 28 di Maart 2025 pa 1:00 pm pa 4:00 pm na misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

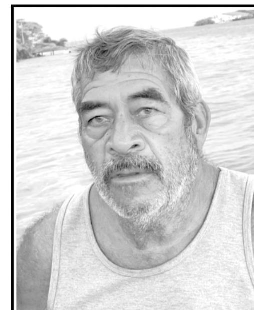
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Después di acto di entiero nos ta lamenta di no por ricibi condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Un cos so mi a roga SEÑOR, esei so mi ta anhela:
cu mi por biba den cas di SEÑOR
tur dia di mi bida pa contempla splendor di SEÑOR
y bishita su tempel.
Salmo 27:4



Luis Alfonso Henriquez

Cariñosamente yama:
Fon e piscado

***16 September 1950**
†24 Maart 2025

Na nomber di su:

Mayornan:	†Reiner Julio Henriquez y † Marciana Henriquez-Maduro
Casa stima:	Greta Henriquez-Carrion
Yiunan:	Lisandro Henriquez Gina Carrion Lissette Carrion †Antony "Juni" Arends
Nietonan:	Katherine Rincon Anthony Arends Gregory Rincon Adalida Rincon Anabela Sandoval
Bisnietonan stima:	Ayden Arends Lyonson Willems
Rumannan:	†Camilo Henriquez y famia †Emiliana Henriquez y famia Hendrik Henriquez y famia Hortencia Perez-Henriquez y famia †Juan Henriquez y famia Lucia Henriquez y famia †Veronica Lopes-Henriquez y famia Franklin Lopes y famia Pansy van Boogaard-Lopes y famia

Swa y cuñanan den feliz memoria

Subrino y subrinanan: Juny, Wendy, Marlon, Jonathan, Jessy, Winny, Juan Pablo, Solange, Ricky, Genisa, Arnold, Amier, Francheska.

Ihanan: Winnie Perez, Eugene Flanegin, Henry Nuñez

Su mihor amigonan di cas, Rancho Clemente, Piscadonan di Spaans Lagoen, hungadonan di Formosa Soft Ball team Bush League,

Famianan: Henriquez, Maduro, Carrion, Rosel, Lopes, Flanegin, Perez, Nunez, v/d Boogaard, Rincon, Arends, Sandoval, Willems, Florencio, Dirks, Wild, van der Linden, Mendoza

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 27 di Maart 2025. Restonan Mortal lo ta resposa den misa Immaculada Concpecion na Sta Cruz, for di 2-4 pm. Sigui pa respons y Santana de Vries na Sta Cruz.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; Den cunuco di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa"
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos stimada Mama, Ruman, Wela, Tante y amiga:



Agueda (Eda) Lorenza Vrolijk Henriquez

***07-07-1936 - †23-03-2025**

Esposo: † Pablo Querino Vrolijk

Yiunan:
Jessica y Alberto Molina Vrolijk
Gregory y Mary Vrolijk Huba
Jeffrey Vrolijk y Jessica Thijsen

Subrino stima manera yiu:
Francis Franca
(Jeremy, Jerianne, Chris)

Nieta y nieto nan:
Jennifer Molina Vrolijk
Gregory Jr. Vrolijk
Jason Vrolijk
Christopher Vrolijk y Marlynne van der Linde

Bisnietanan:
Shurline y Hinata

Su dokter y subrino-nieto stima: Dr. Mikeeo Martis

Mama di su nieto: Yanira Wever

Rumanan:
† Leandro y † Violeta Henriquez Diaz
† Josefa y † Francis Franca Henriquez
Maria Henriquez

Sobrino y sobrina nan cu nan respectivo famia nan:
† Cynthia Henriquez
Leandro Henriquez y Mayra Boezem
(Ellrich, Lizayra, Edward, Leandra)
Evelyn y Juan Tito Tromp Henriquez
(Joalyn, Naika, Gendrick)
Ilse Pedro
(Ashwin, Aschlyn)
Griselda y Luis Landa Henriquez
(Leonardo)
† Victor y Zelda Franca Solognier
(Ferdinad, Francine, Franluvic, Selvic, Stacey)
Dora Franca
(Tatiana, Jeanine)
Gerald Franca y Mireille Lacle
(Ryan, Byan, Jerrely)
Marcia y Thomas Tromp Franca
(Ulrich, Ulrika, Uleike)
Charlene y Maurits Malmberg Franca
(Maurits Jr., Maurelyn)
Irwin y Sandra Franca Montoya
(† Marvin, Irwin Jr, Sean)
Elizabeth Franca
(Nicole, Nicolette)
Lilian y Mito Martis
(Mikeeo)
† Anthony Franca
(Josefa, Justin)

Sua y cuña nan cu nan respectivo famia:
† Isidro y † Maita Vrolijk
Mathias y Frida Vrolijk
† Maria y †Joaquin Ras Vrolijk
Rita y Carl Bloem Vrolijk
† Luis y † Maria Vrolijk
Willem y Lola Vrolijk
Jozeph y Patricia Vrolijk

Ayudante stima: Trinidad Escobar Palacios

Demas Famia: Henriquez, Vrolijk, Figaroa, Molina, Huba, Wever, Franca, Tromp, Pedro, Landa, Tromp, Malmberg, Martis, Ras, Bloem, Dennert, Lacle, Kelly, Eman, Arends, Leest, Nieuwkerk, van der Linde, Gomez, Engelhardt, Flores.

Acto di entierro lo tuma lugar día diasabra 29 di maart pa 12 pm pa 2:00 pm na misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Después di acto di entiero nos ta lamenta di no por ricibi condolencia na cas.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecementodi nos ruman stima:



Ignacio Stamper
mihor conoci como "Chonai"
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
*31 July 1936 - †25 Maart 2025

Na nomber di su:
Mayornan: †Bonifacio y †Maria Stamper-Giel
Rumannan:
†Marco Stamper & Angela Stamper-Semerel
Filomena Stamper
Leo Stamper
†Theresita Stamper
†Chito Stamper & Maggy Stamper-Maduro
Mary & Andres Rasmijn-Stamper
Rudy & †Tecla Stamper-Ruiz
Jani & Mary Stamper-Maduro
Tanta: Sra. Vda. Salome Stamper-Giel
Sobrino & Sobrinanan:
Erwin & Viveca Stamper-Geerman
Mary-Ann & Ryan Falconi-Rasmijn
Madelyn & Poy Flanegin-Stamper
Arjan & Adaline Stamper-Rasmijn
Joandra Stamper
Jezabel & Mayron Thijsen-Stamper
Micheal Stamper
Vedah Stamper
Marvin & Zenny Stamper-Donata
Melissa Stamper
Andrew & Adrienne Rasmijn-Tromp

primo & primanan na Aruba & Hulanda
Tur su ihanan
Ayudante: Letitia Rasmijn, Miriam Dundas
Healthcare services: Junaika, Jetty, Joyce
Amigo & coöperadornan di parokia Cristo Rey Brazil

Demas Famia: Stamper, Giel, Semerel, Maduro, Ruiz, Rasmijn, Maduro, Orman, Faro, Servage, Scharbaay, Van Kershaver

Acto di Condolencia: Diabierna 28 di Maart 2025
Ora: 7pm – 9pm
Lugar: Olive Tree Funeral Care & Crematory

Acto di Entiero: Diasabra 29 di Maart 2025
Ora: 9am pa 11am
Lugar: Iglesia Cristo Rey - Brazil despues pa Santana Catolico na San Nicolas

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Lamentabelmente despues di Entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Bernhardstraat 134/136 • Tel: 584 8888

Pensionadonan ta protesta atrobe contra gobierno di Milei

BUENOS AIRES: Cu apoyo di sindicatonan, organisacionnan social, y partidonan di oposicion, pensionadonan argentino a manifesta diaranson den centro di Buenos Aires contra e plan di ahuste economico di presidente Javier Milei, kende su gobierno a implementa un operacion masivo di seguridad pa evita un ripiticion di e intrankilidad di un siman pasa.

Un grupo di algun cien pensionado a specialmente contra e cortamento di pensioen.

Centenares di agente policial y otro forsanan di seguridad a wordo desplega pa vigila Congreso, e epicentro di e manifestacion. E sede legislativo tabata rondona pa hekwerk como parti di e operacion, cu tambe a inclui interupcion di trafico riba cayanan rond y control riba minibus cu ta transporta manifestantenan na e entradanan di e capital argentino.

E manifestacion ta uni na esnan cu ta tumando lugar tur diaranson pa varios siman. E biaha aki, e tabata menos druk cu den casonan anterior, y aparte di algun pushamento y grito, no tabatin enfrentamento entre manifestantenan y polis, segun CNN a observa na e sitio.

Na e ocacion aki, e pensionadonan a wordo compaña pa varios ciudadano y organisacionnan social. Dia 12 di maart, partidarionan di ekiponan y gruponan di futbol tambe a participa, y e confrontacionnan a resulta den mas di 100 detencion y casi 50 herido, segun autoridadnan.

Algun di e participantenan den e protesta di diaranson a tene pancarta cu slogannan manera "Yuda mi bringa, lo bo ta e siguiente bieunan ta abo."

Gobierno di Milei, di su banda, ta defende su medidanan economico y e accionnan di e forsanan di seguridad durante e protestanan di 12 di maart. Minister di Seguridad Patricia Bullrich a bisa cu e eventonan violento a wordo organisa pa gruponan cu ta busca pa "destabilisa" e gobierno.

Siman pasa, e Confederacion General di Trabou, un di e principal sindicatonan laboral di Argentina, a anuncia cu e lo uni na e protesta di e pensionadonan diaranson 9 di april, y lo tene un welga nacional dia 10 di april.

4 DAY SALE
HUGE DEALS
24 - 27 MARCH 2025



TCL
43" LED 4K ULTRA HD SMART TV
43P635A
NOW AWG 499
WAS AWG 679



FRIGIDAIRE
20KG ELECTRIC DRYER
FFRE4120SW
NOW AWG 1500
WAS AWG 1800



BLACK & DECKER
5-SPEED HANDMIXER
MX400B-LA
NOW AWG 55
WAS AWG 85

GET UP TO
50% OFF



REGAL
SOFA SET
WITH 2 PILLOWS
1250S
NOW AWG 1799
WAS AWG 1999



FREE HELMET
AKT
200CC ROJO
ALL TERRAIN
MOTORCYCLE 5411C2
NOW AWG 4199
WAS AWG 4699



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
568-9070
AMC SAN NICOLAAS
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Aeropuerto di Aruba a logra e di 3 certificacion consecutivo di 'Green Globe'



ORANJESTAD (AAN): Despues di a bira e prome aeropuerto na mundo pa ricibi e Green Globe Certification na aña 2022, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia cu orguyo cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) pa di 3 aña consecutivo a logra exitosamente e Green Globe Certification, reflehando e compromiso continuo di Aeropuerto di Aruba pa cu sostenibilidad, salud y siguridad na trabou y innovacion.

Na aña 2022, Aeropuerto di Aruba a logra su prome certificacion cu un score inicial di 78% di e criterio total di Green Globe. Desde e tempo ey, Aeropuerto di Aruba awo a yega un total di 86%, resaltando un adelanto significativo den cumplimento cu e normanan di certificacion di mas halto. Green Globe ta un di e programanan di certificacion lider pa e operacionnan sostenibel y maneho di biahe y turismo mundialmente y AAA ta hopi orguyoso di por sigui fortalece su esfuersonan sostenibel pa medio di e normanan di certificacion aki.

Pa aña 2024, AAA a pasa door di un auditorio na e sitio door di un "assurance auditor" independiente pa sigui cu e recertificacion di Green Globe. E audit di e aña aki a inclui un total di 225 criteria cu ta enfoca riba maneho sostenibel, social/economico, herencia cultural y medio ambiente. Durante henter e aña cu a pasa, AAA a introduci diferente strategia di compromiso creativo pa aumenta consientisacion di esfuersonan di sostenibilidad den personal, partnernan y stakeholdernan.



Avancenan clave a inclui procesonan mehora di "carbon accounting", iniciativanan di conservacion expandi, y un cambio pa tecnologia moderno cu sistemanan "paperless" cu ta mehora e eficiencia mientras ta reduci consumo di recurso. AAA tambe a fortalece su programanan di Corporate Social Responsibility (CSR), fomentando impacto positivo riba comunidad a traves di asociacionnan y esfuersonan di bienestar.

Adicionalmente, a alinea e proyectonan di con-



struccion na aeropuerto cu e normanan di LEED pa garantisa desaroyo sostenibel. A mehora e medidanan di siguridad, manera e instalacionnan nobo di Automated External Defribrillators (AED) y e sistemanan mehora di lockout, ta demostra mas aleu e compromiso di AAA pa mantene un ambiente sigur pa e biaheronan y personal di aeropuerto.

Door di incorpora sostenibilidad den e balornan central di AAA y mehora e procesonan continuamente, AAA ta reeforsa su rol como lider den operacionnan responsabel di aeropuerto.